

Para las opciones lingüísticas en Español, Inglés, Portugués y Francés, acceda a QR CODE

For language options in Spanish, English, Portuguese and French, access QR CODE

Para opção de idiomas Espanhol, Inglês, Português e Francês, acessar QR CODE

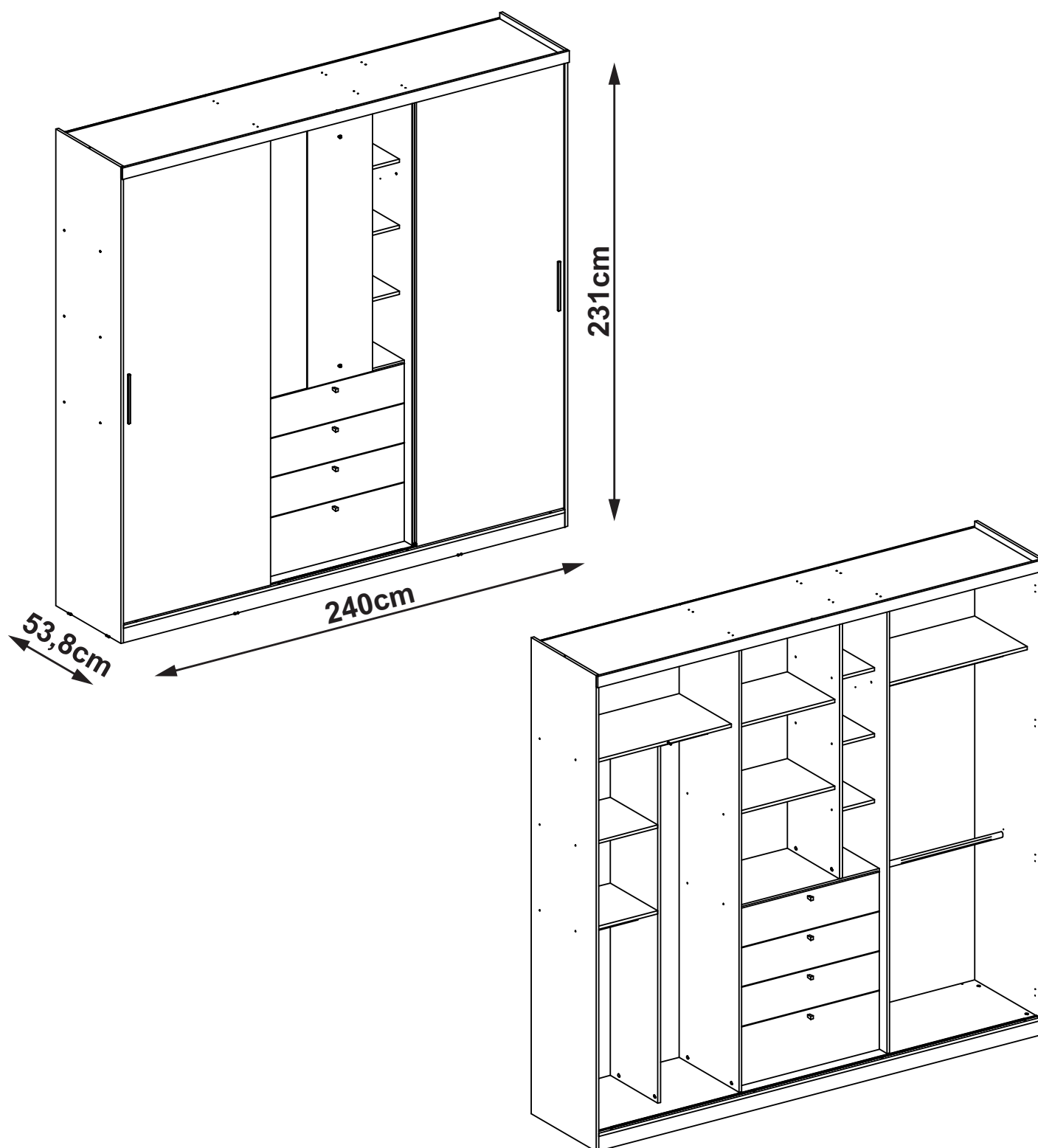
Pour les options linguistiques en Espagnol, Anglais, Portugais et Français, accédez à QR CODE

Sprachoptionen in Spanisch, Englisch, Portugiesisch und Französisch finden Sie unter QR CODE

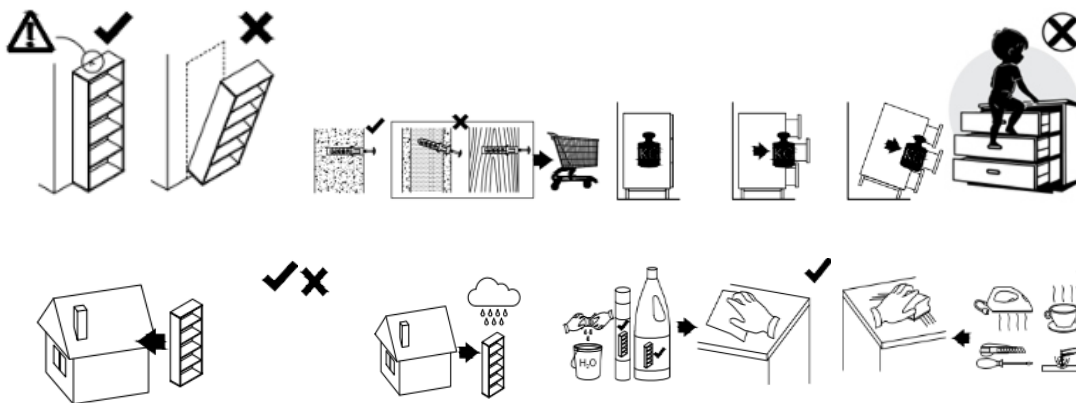
Aby uzyskać opcje językowe w języku Hiszpańskim, Angielskim, Portugalskim i Francuskim, przejdź do QR CODE

Ga voor taalopties in het Spaans, Engels, Portugees en Frans naar QR CODE

Per le opzioni linguistiche in Spagnolo, Inglese, Portoghese e Francese, accedere a QR CODE



Sicherheits- und Pflegehinweise / Wskazówki dotyczące bezpieczeństwa i konserwacji Veiligheids- en onderhoudsinstructies / Istruzioni di sicurezza e manutenzione



DE Die Wandbefestigung dient zur Vermeidung des Umkippens des Möbelstücks. Bitte installieren Sie diese. Dübel sind nicht immer im Lieferumfang enthalten. Für bestimmte Wandarten kann ein spezieller Dübel erforderlich sein. Entfernen Sie nicht das SchubladenverschlussSystem. Wenn das Produkt mit einem elektrischen Bauteil ausgestattet ist, verwenden Sie bitte nur die mit dem Gerät gelieferte Stromversorgung. Es darf nur mit der auf dem Etikett des Geräts angegebenen Spannung betrieben werden. Bitte mit einem sauberen, feuchten Tuch reinigen. Verwenden Sie keine abrasiven Reinigungsmittel.

PL Mocowanie do ściany służy zapobieganiu przewróceniu mebla. Proszę je zainstalować. Kołki nie zawsze są dostarczane. W przypadku niektórych rodzajów ścian może być konieczny specjalny kołek. Nie usuwaj systemu blokady szuflad. Jeśli produkt wyposażony jest w komponent elektryczny, używaj wyłącznie zasilania dostarczonego z urządzeniem. Musi być zasilany wyłącznie napięciem wskazanym na etykiecie urządzenia. Czyścić czystą, wilgotną ściereczką. Nie używać środków czyszczących o działaniu ściernym.

NL De muurbestijving is bedoeld om omvallen van het meubel te voorkomen. Installeer deze alstublieft. Muurpluggen worden niet altijd meegeleverd. Voor bepaalde soorten muren kan een speciaal muurplug vereist zijn. Verwijder het vergrendelingssysteem van de lades niet. Als het product is uitgerust met een elektrisch onderdeel, gebruik dan alleen de voeding die bij het apparaat wordt geleverd. Het moet alleen worden gevoed met de spanning die op het etiket van het apparaat staat aangegeven. Reinig met een schoon, vochtig doek. Gebruik geen schuurmiddelen.

IT Il fissaggio a muro serve a prevenire il ribaltamento del mobile. Si prega di installarlo. I tasselli non sono sempre forniti. Per alcuni tipi di pareti, potrebbe essere necessario un tassello speciale. Non rimuovere il sistema di blocco dei cassetti. Se il prodotto è dotato di un componente elettrico, utilizzare esclusivamente l'alimentazione fornita con il dispositivo. Deve essere alimentato esclusivamente con la tensione indicata sull'etichetta del dispositivo. Pulire con un panno pulito e umido. Non utilizzare detergenti abrasivi.

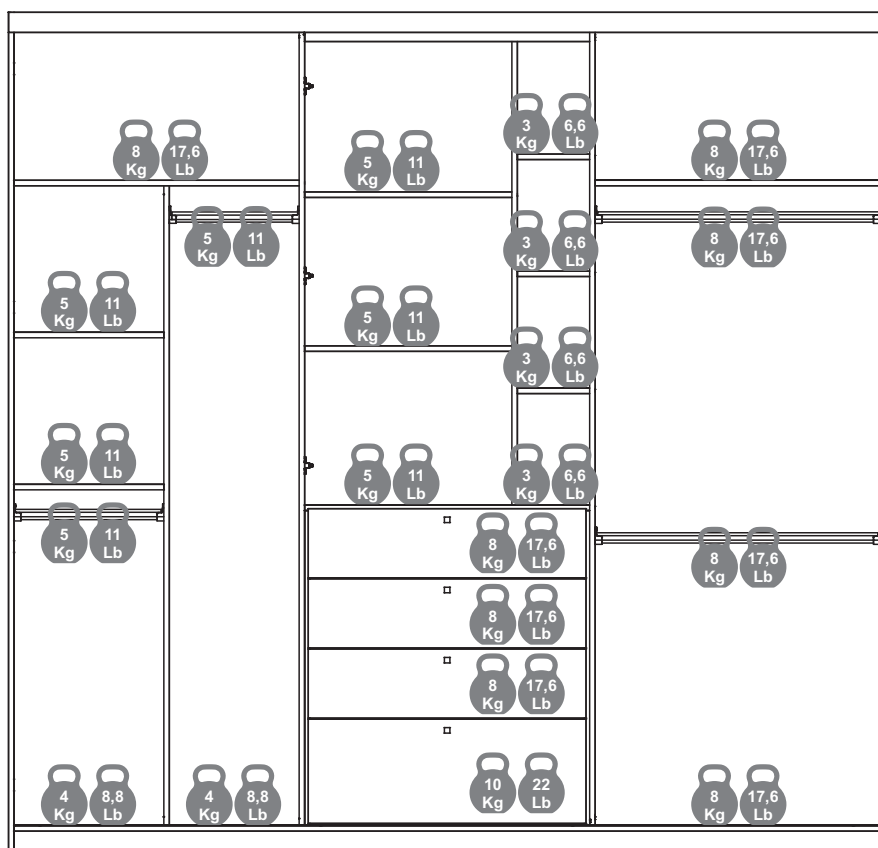
Traglasten / Obciążenia / Draagvermogens / Pesi Supportati

DE Bitte achten Sie auf die maximalen Gewichte, die von jedem Fach des Produkts getragen werden können. Überschreiten Sie diese Gewichte nicht, um die Qualität und Haltbarkeit zu gewährleisten. Es ist auch wichtig, dass die angegebenen Gewichte GLEICHMÄSSIG über die gesamte Fläche des Teils verteilt werden.

PL Proszę zwrócić uwagę na maksymalne obciążenia, które mogą być przenoszone przez każdą komorę produktu. Nie przekraczaj tych obciążeń, aby zapewnić jakość i trwałość. Ważne jest również, aby pamiętać, że podane obciążenia powinny być RÓWNOMIERNIE rozmieszczone na całej powierzchni elementu.

NL Let op de maximale gewichten die elk compartiment van het product kan dragen. Overschrijd deze gewichten niet om de kwaliteit en duurzaamheid te waarborgen. Het is ook belangrijk dat de aangegeven gewichten GELIJKMATIG over het gehele oppervlak van het onderdeel worden verdeeld.

IT Si prega di prestare attenzione ai pesi massimi supportati da ciascun compartimento del prodotto. Non superare questi pesi per garantire qualità e durata. È importante ricordare che i pesi indicati devono essere DISTRIBUITI uniformemente su tutta la superficie del pezzo.



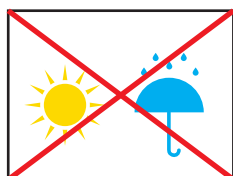
EMPFEHLUNGEN FÜR DEN GEBRAUCH UND DIE PFLEGE DES PRODUKTS
ZALECENIA DOTYCZĄCE UŻYTKOWANIA I PIELĘGNACJI PRODUKTU
AANBEVELINGEN VOOR HET GEBRUIK EN ONDERHOUD VAN HET PRODUCT
RACCOMANDAZIONI PER L'USO E LA CURA DEL PRODOTTO



Lesen Sie die Anleitung sorgfältig durch und befolgen Sie die Montageanweisungen in der angegebenen Reihenfolge.
 Przeczytaj uważnie instrukcję i postępuj zgodnie z kolejnością montażu.
 Lees de handleiding aandachtig door en volg de montage-instructies in de aangegeven volgorde.
 Leggi attentamente il manuale e segui le istruzioni di montaggio nell'ordine indicato.



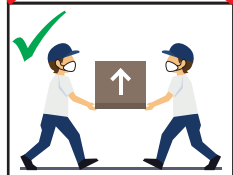
Malen Sie das Möbelstück nicht an und verwenden Sie keine scheuernden Reinigungsmittel.
 Nie maluj ani nie używaj środków ściernych do czyszczenia mebli.
 Schilder het meubel niet en gebruik geen schurende reinigingsmiddelen.
 Non dipingere o utilizzare prodotti abrasivi per pulire il mobile.



Setzen Sie die Möbel keiner Hitze oder Feuchtigkeit aus.
 Nie narażaj mebli na działanie wysokiej temperatury ani wilgoci.
 Stel het meubel niet bloot aan hitte of vocht.
 Non esporre i mobili al calore o all'umidità.



- Ziehen Sie die Möbel nicht, da dies zu Beschädigungen führen kann.
 - Bewegen Sie die Möbel nur, wenn sie leer und ohne Gegenstände sind.
 - Bitten Sie immer eine andere Person um Hilfe beim Bewegen der Möbel.



- Nie przesuwaj mebli, ponieważ może to spowodować uszkodzenia.
 - Przesuwaj meble tylko wtedy, gdy są puste i pozbawione przedmiotów.
 - Zawsze poproś inną osobę o pomoc w przemieszczaniu mebli.
 - Sleep het meubel niet, omdat dit schade aan de onderdelen kan veroorzaken.
 - Verplaats het meubel alleen als het leeg en vrij van objecten is.
 - Vraag altijd een andere persoon om te helpen bij het verplaatsen van het meubel.
 - Non trascinare i mobili, poiché ciò potrebbe causare danni alle parti.
 - Sposta i mobili solo quando sono vuoti e privi di oggetti.
 - Chiedi sempre aiuto a un'altra persona per spostare i mobili.



Reinigen Sie das Holz regelmäßig mit einem Mikrofaser Tuch, um Staubansammlungen zu vermeiden und den Glanz des Möbels zu erhalten.
 Regularnie czyść drewno za pomocą ściereczki z mikrofibry, aby uniknąć gromadzenia się kurzu i utraty połysku mebli.
 Reinig het hout regelmatig met een microvezeldoek om stofophoping te voorkomen en de glans van het meubel te behouden.
 Pulisci regolarmente il legno con un panno in microfibra per evitare l'accumulo di polvere e mantenere la lucentezza del mobile.



Verwenden Sie keine Zeitung, um Glas oder Spiegel zu polieren, da diese zerkratzt werden können. Es wird empfohlen, fusselfreie Tücher zu verwenden.
 Nie używaj gazet do polerowania szkła lub luster, ponieważ mogą je porysować. Zaleca się używanie ściereczek bez włókien.
 Gebruik geen krant om glas of spiegels te poetsen, omdat deze kunnen krassen. Gebruik pluivrije doeken.
 Non utilizzare giornali per lucidare vetri e/o specchi, poiché potrebbero graffiarli. Si consiglia di utilizzare panni privi di pelucchi.



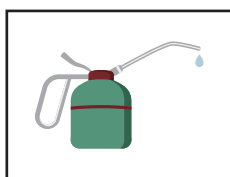
Vermeiden Sie es, Metallteile zu befeuchten, da dies Flecken und Rost verursachen kann.
 Unikaj moczenia metalowych części, ponieważ może to powodować plamy i rdzę.
 Vermijd het bevochtigen van metalen onderdelen, omdat dit vlekken en roest kan veroorzaken.
 Evitare di bagnare le parti metalliche, poiché potrebbe causare macchie e ruggine.



Stellen Sie Ihre Produkte auf eine glatte und ebene Oberfläche.
 Verwenden Sie einen Schutz zwischen den Möbeln und dem Boden.



Plaats uw producten op een glad en vlak oppervlak.
 Gebruik een bescherming tussen het meubel en de vloer.



Es wird empfohlen, Schienen, Auszüge, Scharniere und Rollen alle 3 Monate zu schmieren.
 Zaleca się smarowanie prowadnic, szyn, zawiasów i kółek co 3 miesiące.
 Smeer rails, geleiders, scharnieren en wielen elke 3 maanden.
 Si consiglia di lubrificare binari, guide, cerniere e ruote ogni 3 mesi.



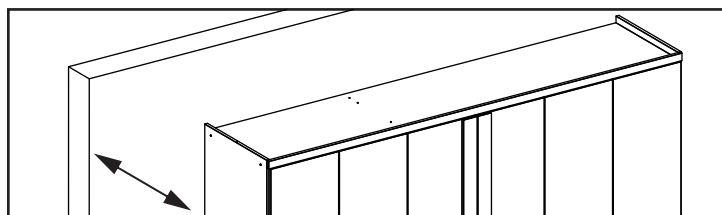
Verwenden Sie keine Schubladen als Leitern und lassen Sie Kinder nicht an den Türen hängen.
 Nie używaj szuflad jako drabin ani nie pozwalaj dzieciom wieszać się na drzwiach.
 Gebruik geen laden als ladders en laat kinderen niet aan de deuren hangen.
 Non utilizzare i cassetti come scale e non consentire ai bambini di appendersi alle porte.



Vermeiden Sie den Kontakt von Mopp oder ähnlichen Gegenständen mit Ihren Möbeln, da dies zu Schäden führen kann.
 Unikaj kontaktu mopa lub podobnych przedmiotów z meblami, ponieważ może to je uszkodzić.
 Vermijd dat een dweil of vergelijkbare objecten in contact komen met uw meubels, omdat dit schade kan veroorzaken.
 Evitare il contatto di mop o oggetti simili con i mobili, poiché potrebbero danneggiarli.



Halten Sie spitze Gegenstände wie Scheren, Schlüssel oder Messer fern. Dies kann zu Schnitten und/oder Kratzern führen.
 Trzymaj ostre przedmioty, takie jak nożyczki, klucze lub noże, z dala.
 Može to powodować skaleczenia i/lub zadrapania.
 Houd scherpe voorwerpen zoals scharen, sleutels of messen uit de buurt.
 Dit kan snijwonden en/of krassen veroorzaken.
 Tieni oggetti appuntiti come forbici, chiavi o coltelli lontani.
 Questo può causare tagli e/o graffi.



Es wird empfohlen, Ihre Produkte von der Wand zu trennen, damit eine natürliche Luftzirkulation gewährleistet ist.
 Zaleca się oddzielenie produktów od ściany, aby zapewnić naturalną cyrkulację powietrza.
 Houd een natuurlijke luchtcirculatie door de meubels van de muur te plaatsen.
 Si consiglia di separare i prodotti dalla parete per garantire una circolazione naturale dell'aria.

TIPPS FÜR DIE MONTAGE PORADY MONTAŻOWE MONTAGETIPS CONSIGLI PER IL MONTAGGIO

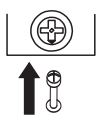
TIPPS ZUR MONTAGE DES MINIFIX-SYSTEMS / PORADY DOTYCZĄCE MONTAŻU SYSTEMU MINIFIX
TIPS VOOR HET MONTEREN VAN HET MINIFIX-SYSTEEM / CONSIGLI PER IL MONTAGGIO DEL SISTEMA MINIFIX

MINIFIX-TROMMEL / MINIFIX / MINIFIX-TROMMEL / MINIFIX

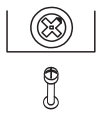
BEIM EINSETZEN DER MINIFIX-TROMMEL STELLEN SIE SICHER, DASS DIE AUSGANGSPOSITION KORREKT IST, BEVOR SIE DIE MINIFIX-SCHRAUBE EINSETZEN, UND DREHEN SIE IM UHRZEIGERSINN, BIS SIE FEST SITZT. PODCZAS WKŁADANIA BĘBNA MINIFIX UPEWNIJ SIĘ, ŻE POZYCJA POZĄTKOWA JEST PRAWIDŁOWA, ZANIM WŁOŻYSZ ŚRUBĘ MINIFIX, I OBRACAJ ZGODNIE Z RUCHEM WSKAZÓWEK ZEGARA, AŻ ZOSTANIE ZAMOCOWANA.

ZORG BIJ HET PLAATSEN VAN DE MINIFIX-TROMMEL DAT DE BEGINPOSITIE CORRECT IS VOORDAT U DE MINIFIX-SCHROEF ERIN DRAAIT. DRAAI VERVOLGENS MET DE KLOK MEE TOTDAT DEZE STEVIG VASTZIT.

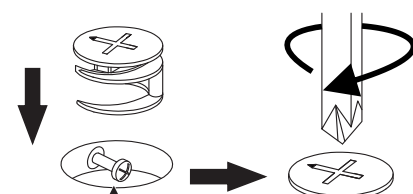
QUANDO INSERISCI IL TAMBURO MINIFIX, ASSICURATI CHE LA POSIZIONE INIZIALE SIA CORRETTA PRIMA DI INSERIRLO NELLA VITE MINIFIX, QUINDI RUOTALO IN SENSO ORARIO FINO A FISSARLO.



RICHTIG
PRAWIDŁOWE
CORRECT
CORRETTO



FALSCH / NIEPRAWIDŁOWE
FOUT / SBAGLIATO



Der Schraubenkopf der Minifix-Schraube muss zentriert sein.

Głowica śruby Minifix musi być wycelowana.
De kop van de Minifix-schroef moet gecentreerd zijn.
La testa della vite Minifix deve essere centrata.

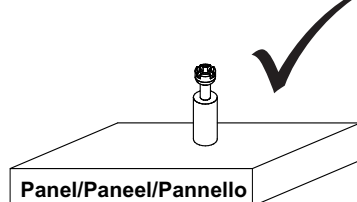
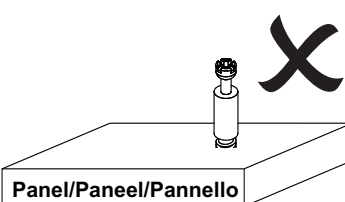
MINIFIX-SCHRAUBE / ŚRUBA MINIFIX / MINIFIX-SCHROEF / VITE MINIFIX

ZIEHEN SIE DIE SCHRAUBE AN, BIS DER SCHAFT MIT DEM PANEL BÜNDIG IST. NICHT ZU FEST ODER ZU LOCKER ANZIEHEN (SIEHE BEISPIELE).

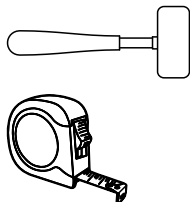
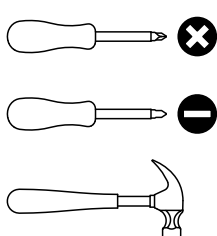
DOKRĘCAJ, AŻ TRZPIEŃ ZRÓWNA SIĘ Z PANELEM. NIE DOKRĘCAJ ZBYT MOCNO ANI ZBYT SŁABO (ZOBACZ PRZYKŁADY).

DRAAI AAN TOTDAT DE SCHACHT GELIJK LIGT MET HET PANEEL. DRAAI NIET TE STRAK OF TE LOS AAN (ZIE VOORBEELDEN).

STRINGERE FINO A QUANDO LO STELO È A LIVELLO CON IL PANNELLO. NON STRINGERE TROPPO NÉ TROPPO POCO (VEDI ESEMPI).



ERFORDERLICHE WERKZEUGE / WYMAGANE NARZĘDZIA / BENODIGDE GEREEDSCHAPPEN / STRUMENTI NECESSARI



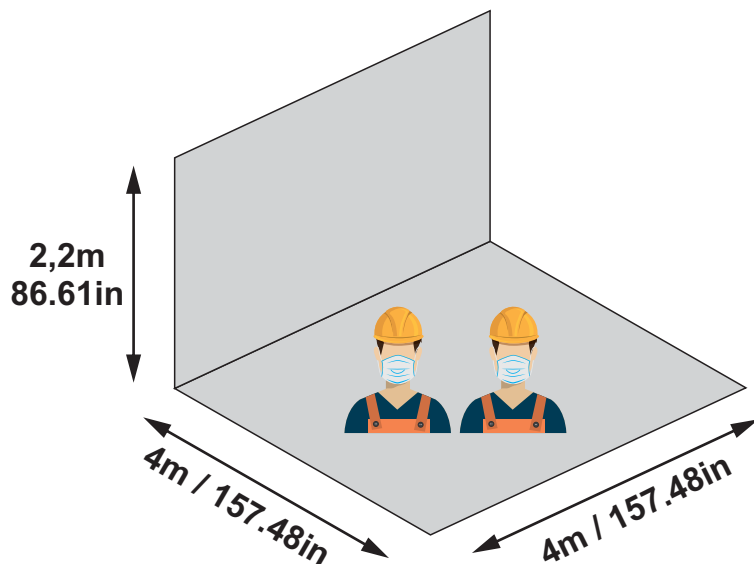
VERWENDEN SIE KEINE ELEKTRISCHE ODER BATTERIEBETRIEBENE SCHRAUBENDREHER.
NIE UŻYWAJ WKRĘTAREK ELEKTRYCZNYCH ANI AKUMULATOROWYCH.
GEBRUIK GEEN ELEKTRISCHE OF DRAADLOZE SCHROEVENDRAAIER.
NON UTILIZZARE UN CACCIAVITE ELETTRICO O A BATTERIA.

ANZAHL DER PERSONEN UND MONTAGEBEREICH

LICZBA OSÓB I POWIERZCHNIA MONTAŻU

AANTAL PERSONEN EN MONTAGERUIMTE

NUMERO DI PERSONE E AREA DI MONTAGGIO

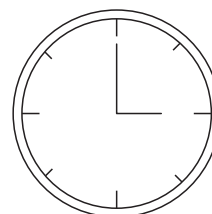


MONTAGEZEIT

CZAS MONTAŻU

MONTAGETIJD

TEMPO DI MONTAGGIO

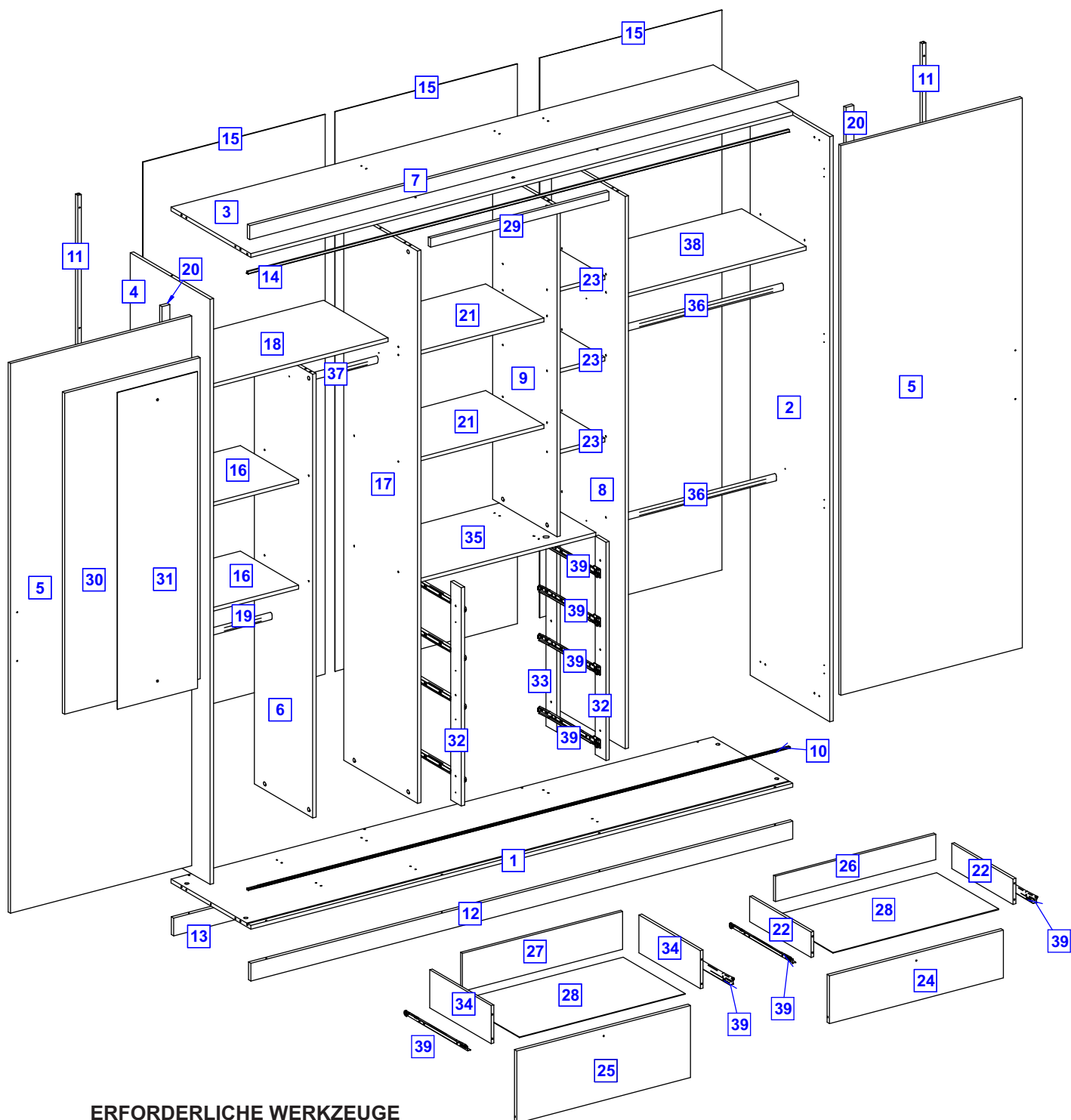


180 minuten

180 minut

180 minuten

180 minuti

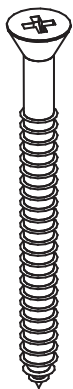


ERFORDERLICHE WERKZEUGE
WYMAGANE NARZĘDZIA
BENODIGDE GEREEDSCHAPPEN
STRUMENTI NECESSARI

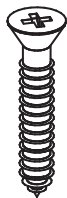


TEILELISTE / LISTA CZĘŚCI / ONDERDELENLIJST / ELENCO PARTI

#	Menge Ilość Hoeveelheid Quantità	Teile	Elementy	Onderdelen	Pezzi	Abmessungen Wymiary Afmetingen Dimensioni	Kasten Pudełko Doos Scatola
1	1	Basis	Podstawa	Basis	Base	2370 x 520 x 15	1/6
2	1	Rechte Seitenwand	Prawa ścianka boczna	Rechter zijpaneel	Lato Destro	2310 x 520 x 15	3/6
3	1	Abdeckung	Blat	Bovenblad	Piano	2370 x 520 x 15	1/6
4	1	Linke Seitenwand	Lewa ścianka boczna	Linker zijpaneel	Lato Sinistro	2310 x 520 x 15	3/6
5	2	Schiebetür	Drzwi przesuwne	Schuifdeur	Porta Scorrevole	2170 x 793 x 15	5/6
6	1	Mittlere Trennung	Średnia przegroda	Middelste scheidingswand	Divisione media	1751 x 380 x 15	2/6
7	1	Oberer Rahmen	Górna rama	Bovenlijst	Cornice Superiore	2400 x 55 x 15	1/6
8	1	Rechte große Trennung	Większa prawa przegroda	Rechter grote scheidingswand	Divisione grande destra	2180 x 480 x 15	2/6
9	1	Kleinere Trennwand	Mniejsza przegroda	Kleinere scheidingswand	Divisione Minore	1303 x 420 x 15	2/6
10	1	Untere Schiene	Dolna szyna	Onderste rail	Binario Inferiore	2368mm	1/6
11	2	Aussteifer	Wzmacniacz	Versteving	Rinforzo	1490mm	1/6
12	1	Vordere Sockelleiste	Przednia listwa przypodłogowa	Voorste plint	Zoccolo Anteriore	2370 x 70 x 15	1/6
13	1	Hintere Sockelleiste	Tylna listwa przypodłogowa	Achterste plint	Zoccolo Posteriore	2370 x 70 x 15	1/6
14	1	Obere Schiene	Górna szyna	Bovenste rail	Binario Superiore	2368mm	1/6
15	3	Rückwand	Plecy	Achterwand	Retro	2210 x 797 x 3	5/6
16	2	Festes Regal	Półka stała	Vaste plank	Ripiano Fisso	410 x 380 x 15	2/6 4/6
17	1	Linke Trennung	Lewa przegroda	Linker scheidingswand	Divisione sinistra	2180 x 480 x 15	2/6
18	1	Großes Regal	Duża półka	Groot rek	Ripiano grande	780 x 420 x 15	3/6
19	1	Kleiderstange	Drążek na ubrania	Kledingroede	Appendiabiti	400mm	1/6
20	2	Rahmen für Schiebetüren	Rama drzwi przesuwnych	Frame voor schuifdeuren	Telaio per porte scorrevoli	2170 x 35 x 15	1/6
21	2	Mittleres Regal	Średnia półka	Middelgroot rek	Ripiano medio	567 x 380 x 15	4/6
22	6	Schubladenseitenwand	Bok szuflady	Ladezijwand	Lato Cassetto	400 x 100 x 12	4/6
23	3	Kleines Regal	Mała półka	Klein rek	Ripiano piccolo	198 x 380 x 15	4/6
24	3	Kleine Schubladenfront	Mniejszy front szuflady	Kleine ladefront	Frontale piccolo cassetto	760 x 189 x 15	4/6
25	1	Große Schubladenfront	Większy front szuflady	Grote ladefront	Frontale grande cassetto	760 x 285 x 15	3/6
26	3	Schubladenrückwand	Tył szuflady	Ladeachterwand	Retro Cassetto	701 x 100 x 12	4/6
27	1	Große Schubladenrückseite	Większe plecy szuflady	Achterzijde van grote lade	Retro grande cassetto	701 x 150 x 12	1/6
28	4	Schubladenboden	Dno szuflady	Ladebodem	Fondo Cassetto	725 x 405 x 3	4/6
29	1	Interner Rahmen	Wewnętrzna rama	Interne frame	Telaio interno	780 x 35 x 15	1/6
30	1	Kleine Tür	Mniejsze drzwi	Kleine deur	Porta piccola	1268 x 592 x 15	4/6
31	1	Spiegel	Lustro	Spiegel	Specchio	1250 x 350 x 3	6/6
32	2	Vorderer Abstandhalter	Przedni dystans	Voorste afstandhouder	Distanziatore anteriore	862 x 70 x 15	4/6
33	2	Hintere Abstandhalter	Tylny dystans	Achterste afstandhouder	Distanziatore posteriore	862 x 70 x 15	4/6
34	2	Große Schubladenseite	Większy bok szuflady	Zijkant grote lade	Lato grande cassetto	400 x 150 x 12	4/6
35	1	Schubladenplatte	Blat szuflady	Blad voor laden	Piano dei cassetti	780 x 420 x 15	2/6
36	2	Kleiderstange	Drążek na ubrania	Kledingroede	Appendiabiti	770mm	1/6
37	1	Kleiderstange	Drążek na ubrania	Kledingroede	Appendiabiti	345mm	1/6
38	1	Regal	Półka	Plank	Ripiano	780 x 420 x 15	3/6
39	4	Metallauszug	Metalowy prowadnik	Metalen glijder	Guida Metallica	400mm	4/6



A-48x



B-26x



C-8x



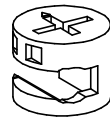
D-130x



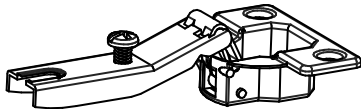
E-40x



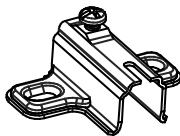
F-24x



G-24x



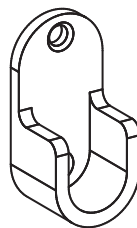
H-3x



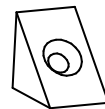
I-3x



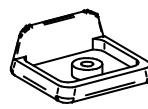
J-30x



K-8x



L-8x



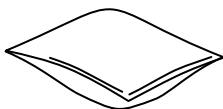
M-8x



N-24x



O-8x



P-1x



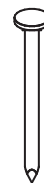
Q-18x



R-50x



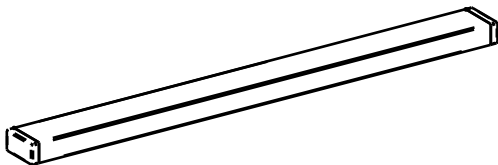
S-4x



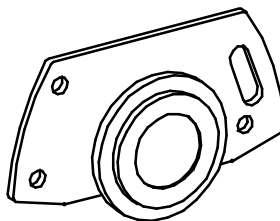
T-110x



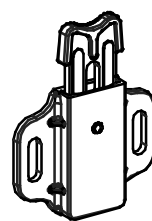
U-56x



V-2x



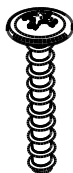
X-4x



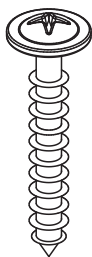
Y-4x



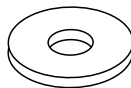
Z-24x



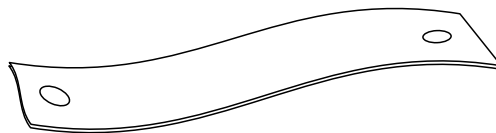
A1-4x



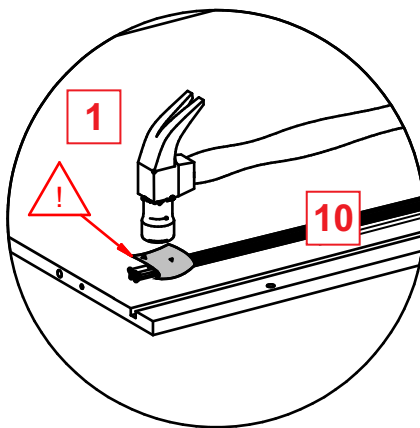
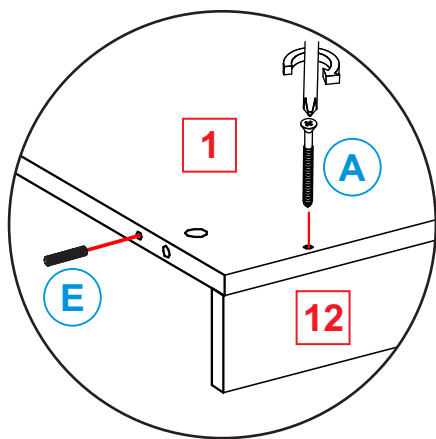
A2-3x



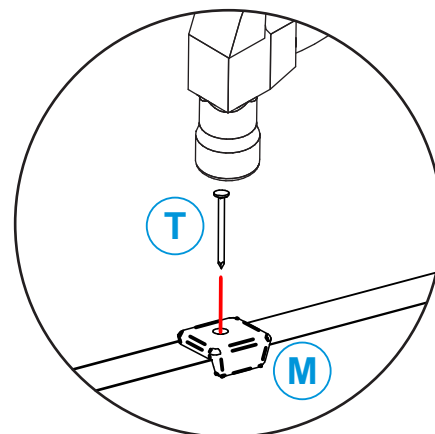
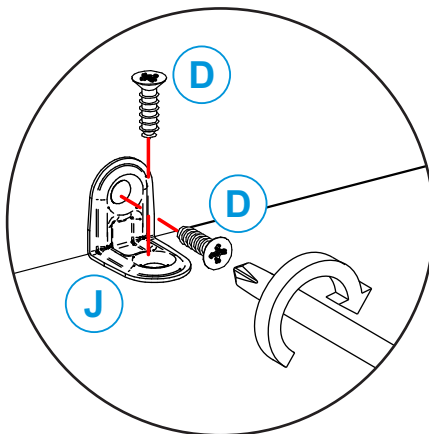
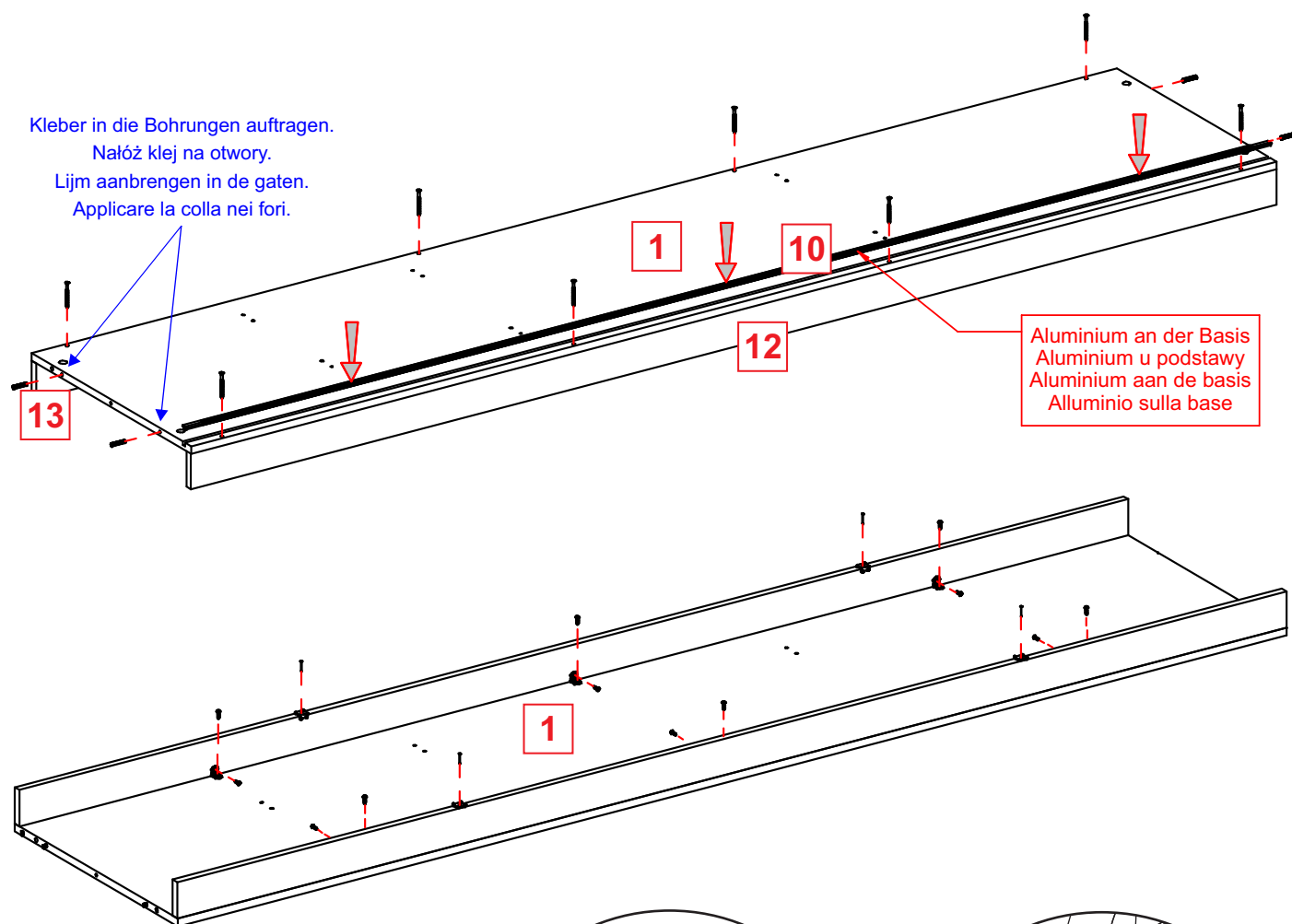
A3-6x

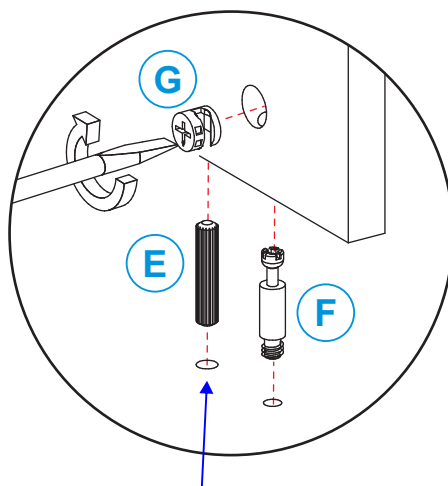
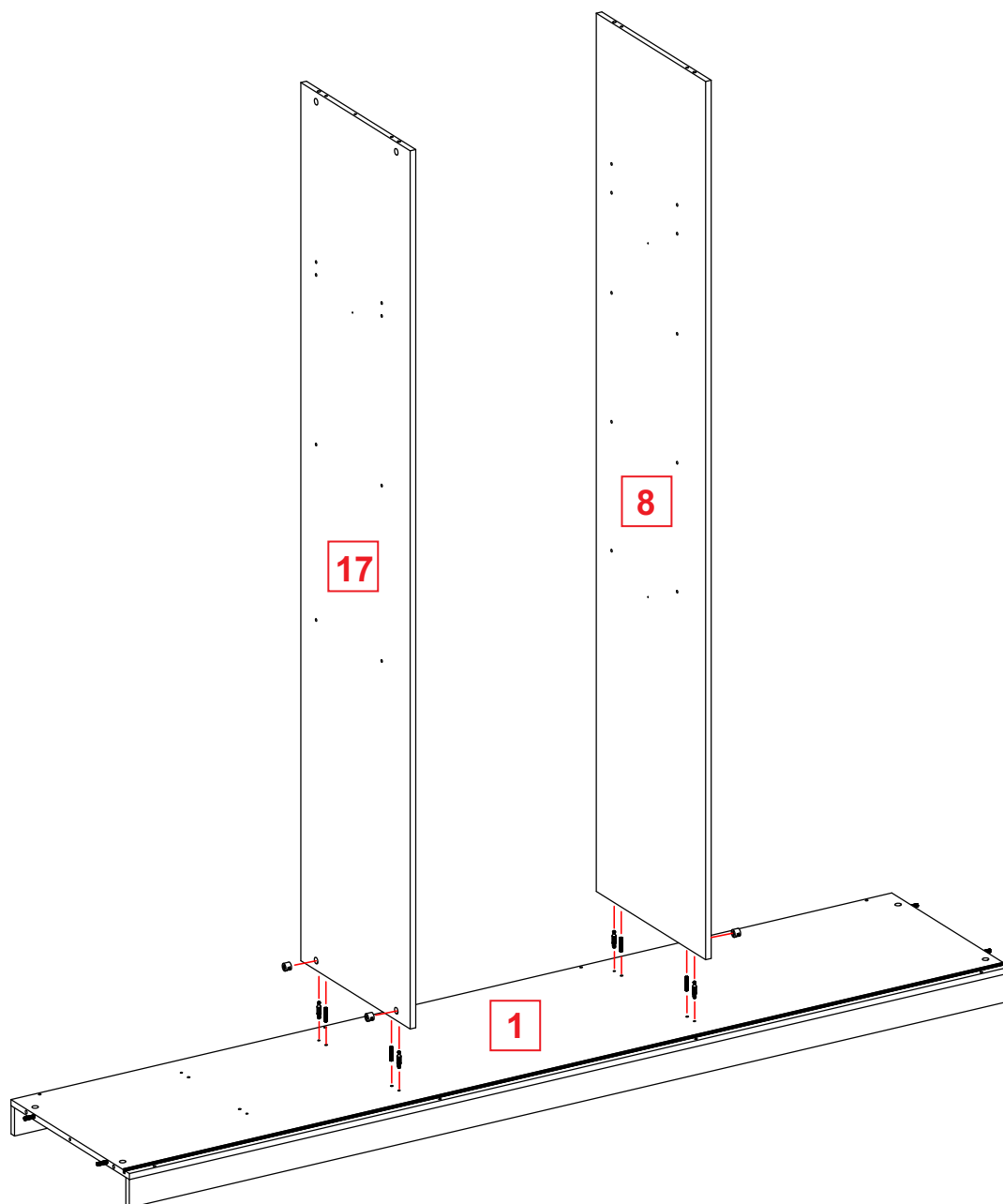


A4-3x



Nicht direkt schlagen, verwenden Sie einen Schutz zwischen Hammer und Profil.
 Nie uderzaj bezpośrednio, użyj ochrony między młotkiem a profilem.
 Sla niet direct, gebruik bescherming tussen hamer en profiel.
 Non colpire direttamente, utilizza una protezione tra il martello e il profilo.



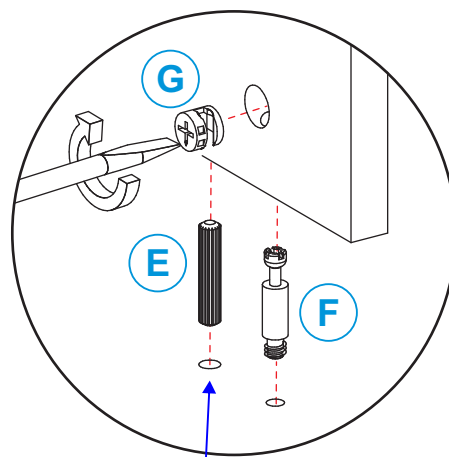
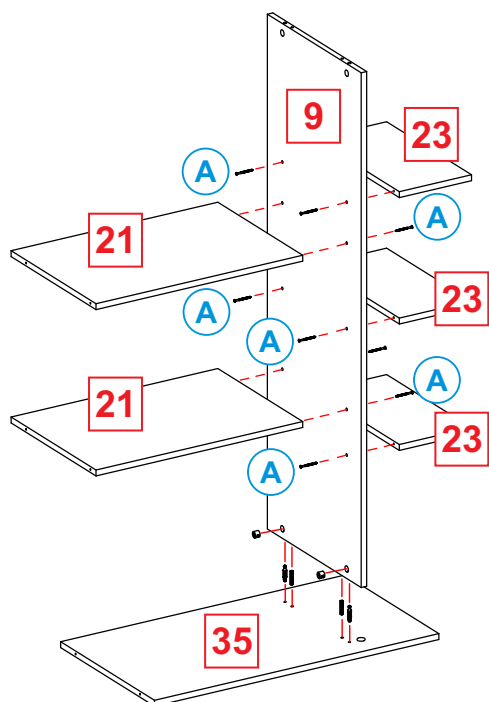


Kleber in die Bohrungen auftragen.

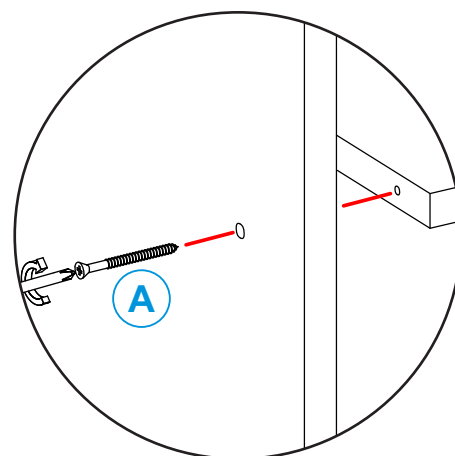
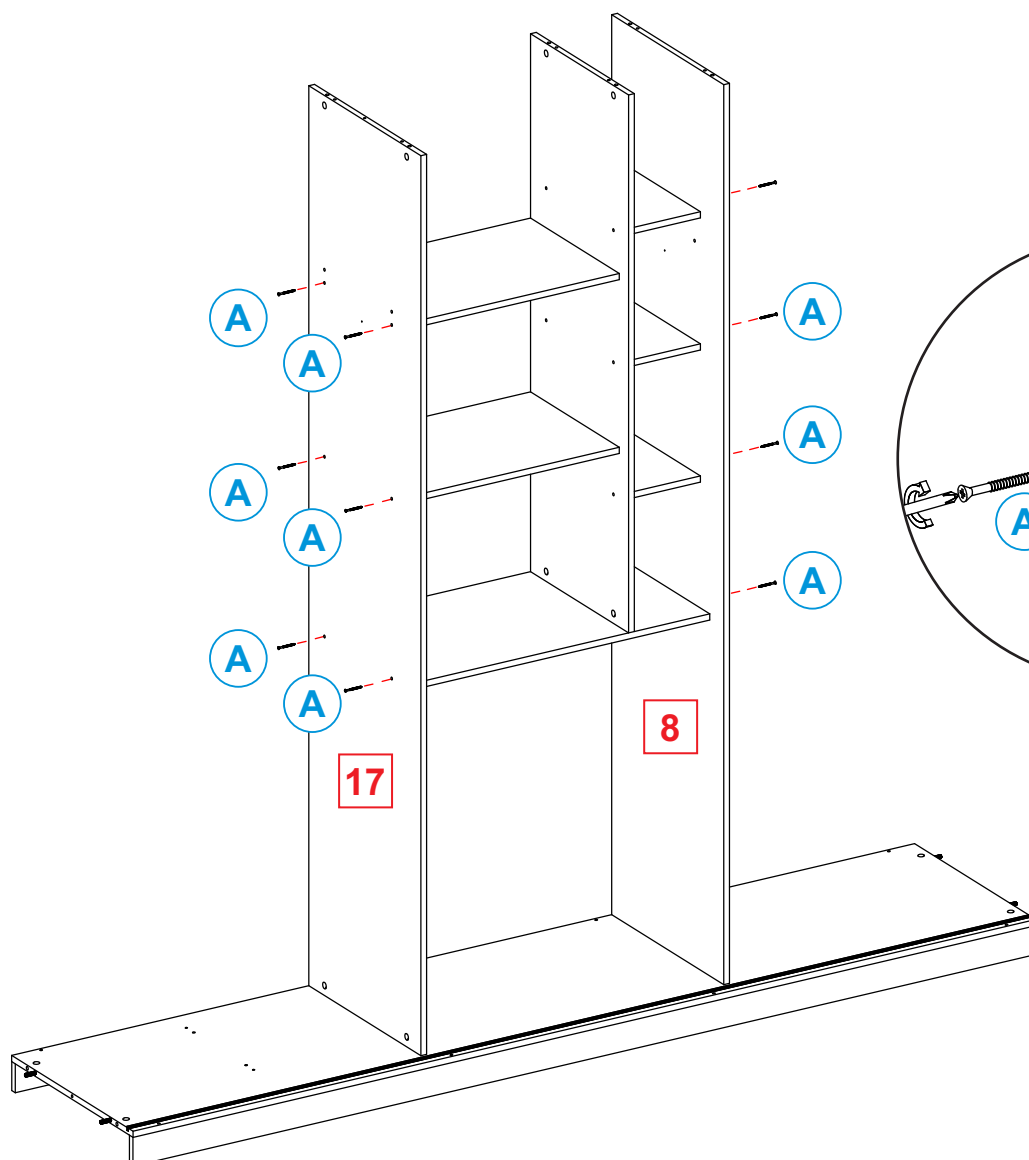
Nałóż klej na otwory.

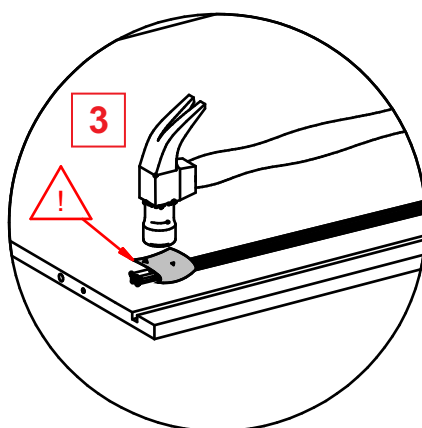
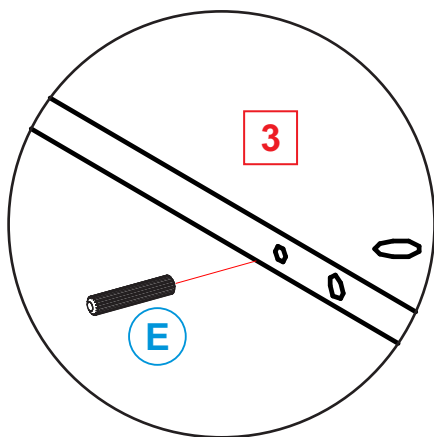
Lijm aanbrengen in de gaten.

Applicare la colla nei fori.



Kleber in die Bohrungen auftragen.
 Nałóż klej na otwory.
 Lijm aanbrengen in de gaten.
 Applicare la colla nei fori.

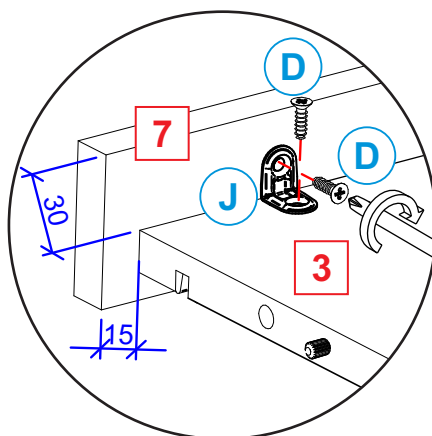
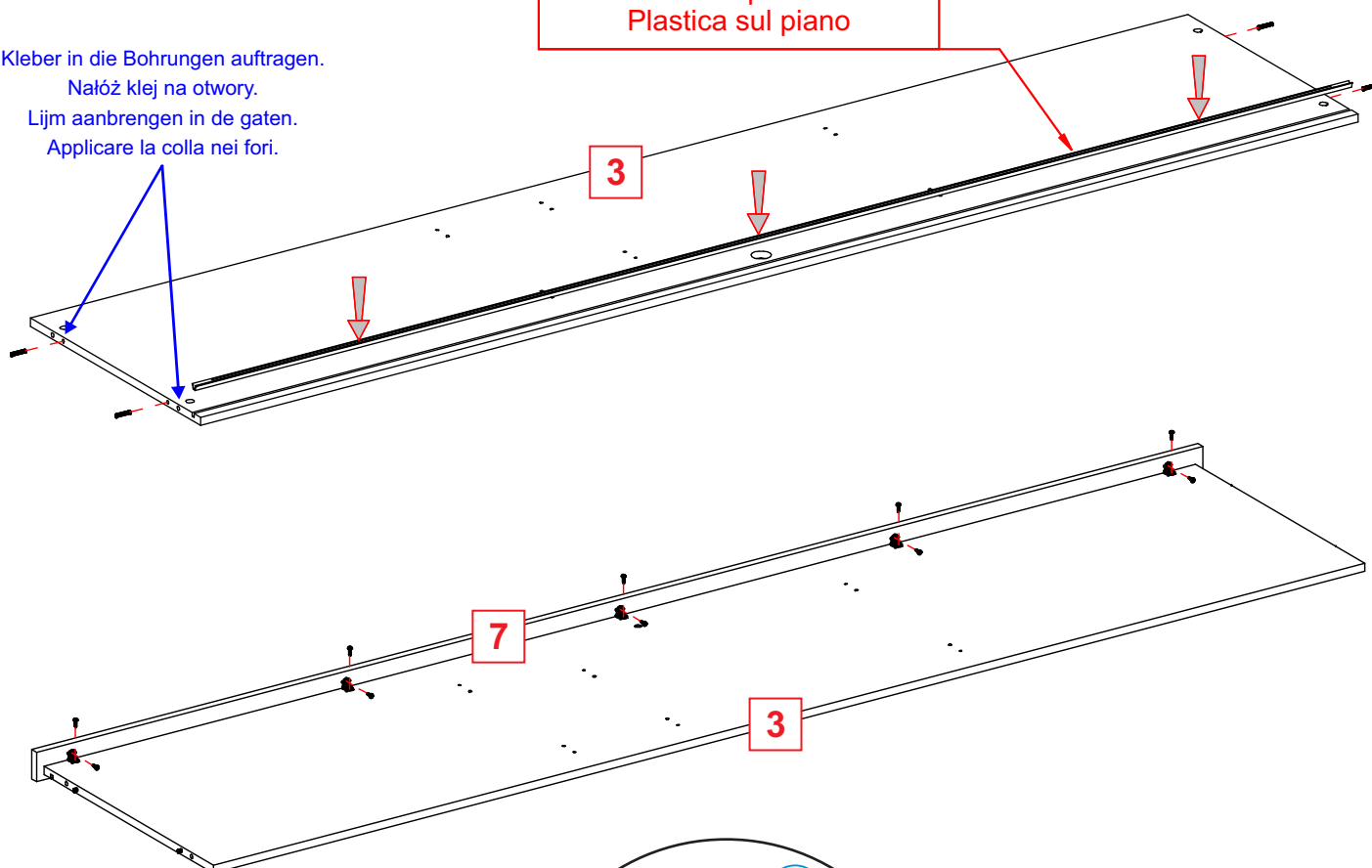


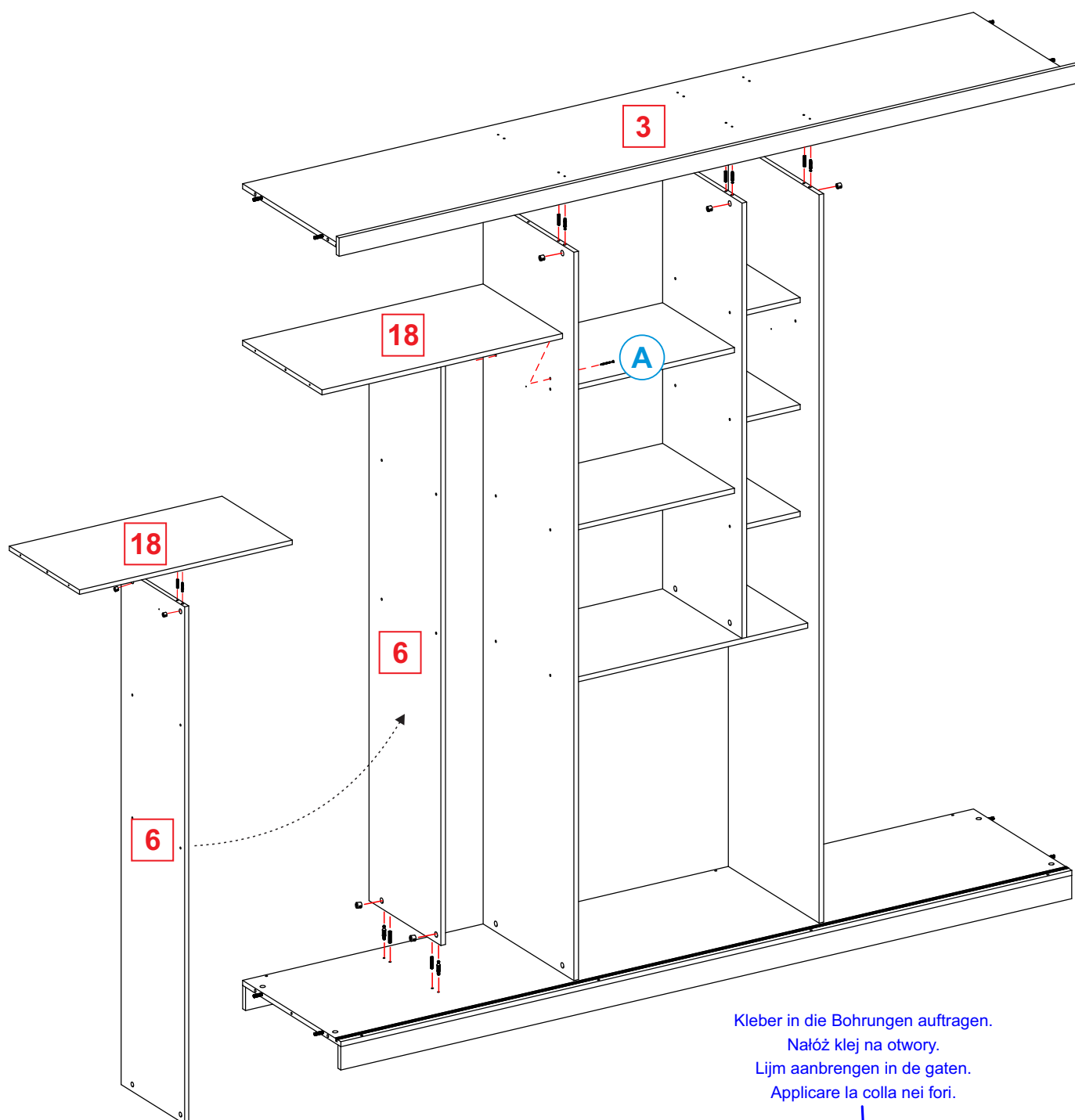


Nicht direkt schlagen, verwenden Sie einen Schutz zwischen Hammer und Profil.
 Nie uderzaj bezpośrednio, użyj ochrony między młotkiem a profilem.
 Sla niet direct, gebruik bescherming tussen hamer en profiel.
 Non colpire direttamente, utilizza una protezione tra il martello e il profilo.

Kunststoff auf der Abdeckung
 Plastik na blacie
 Kunststof op het blad
 Plastica sul piano

Kleber in die Bohrungen auftragen.
 Nałóż klej na otwory.
 Lijm aanbrengen in de gaten.
 Applicare la colla nei fori.



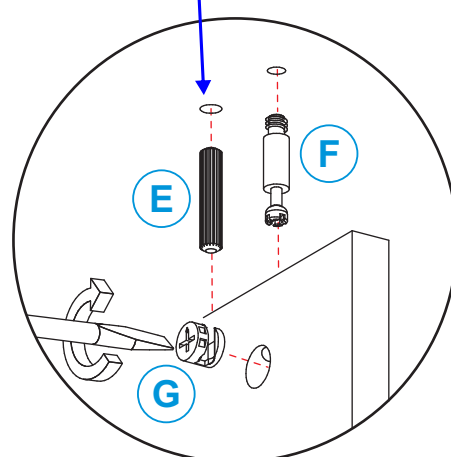
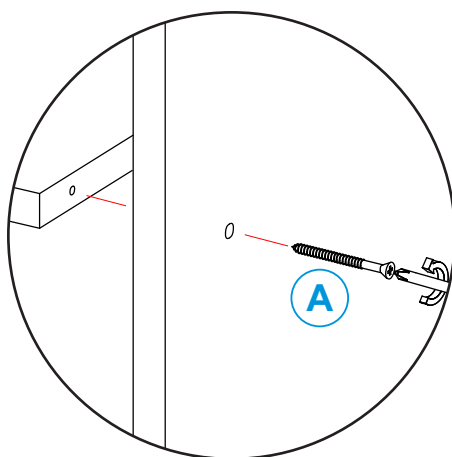


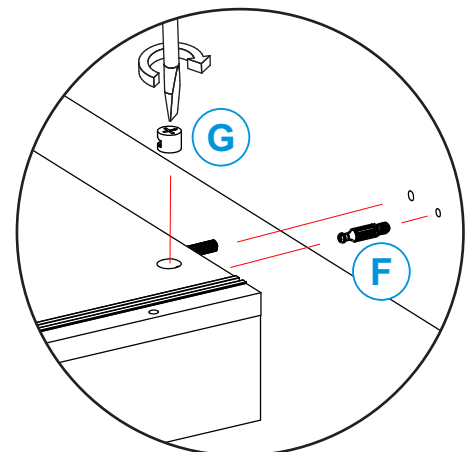
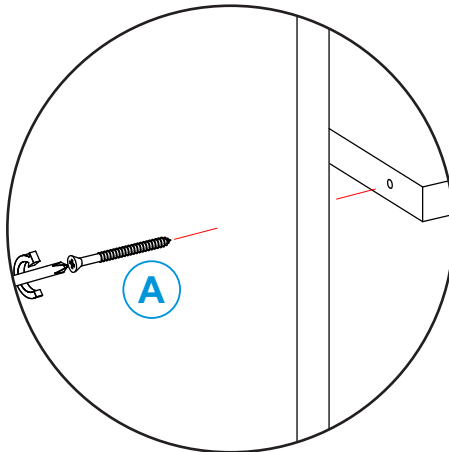
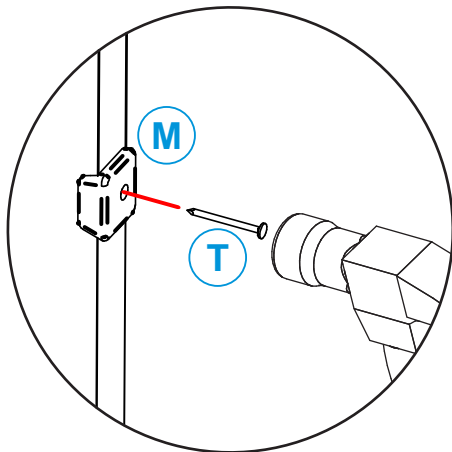
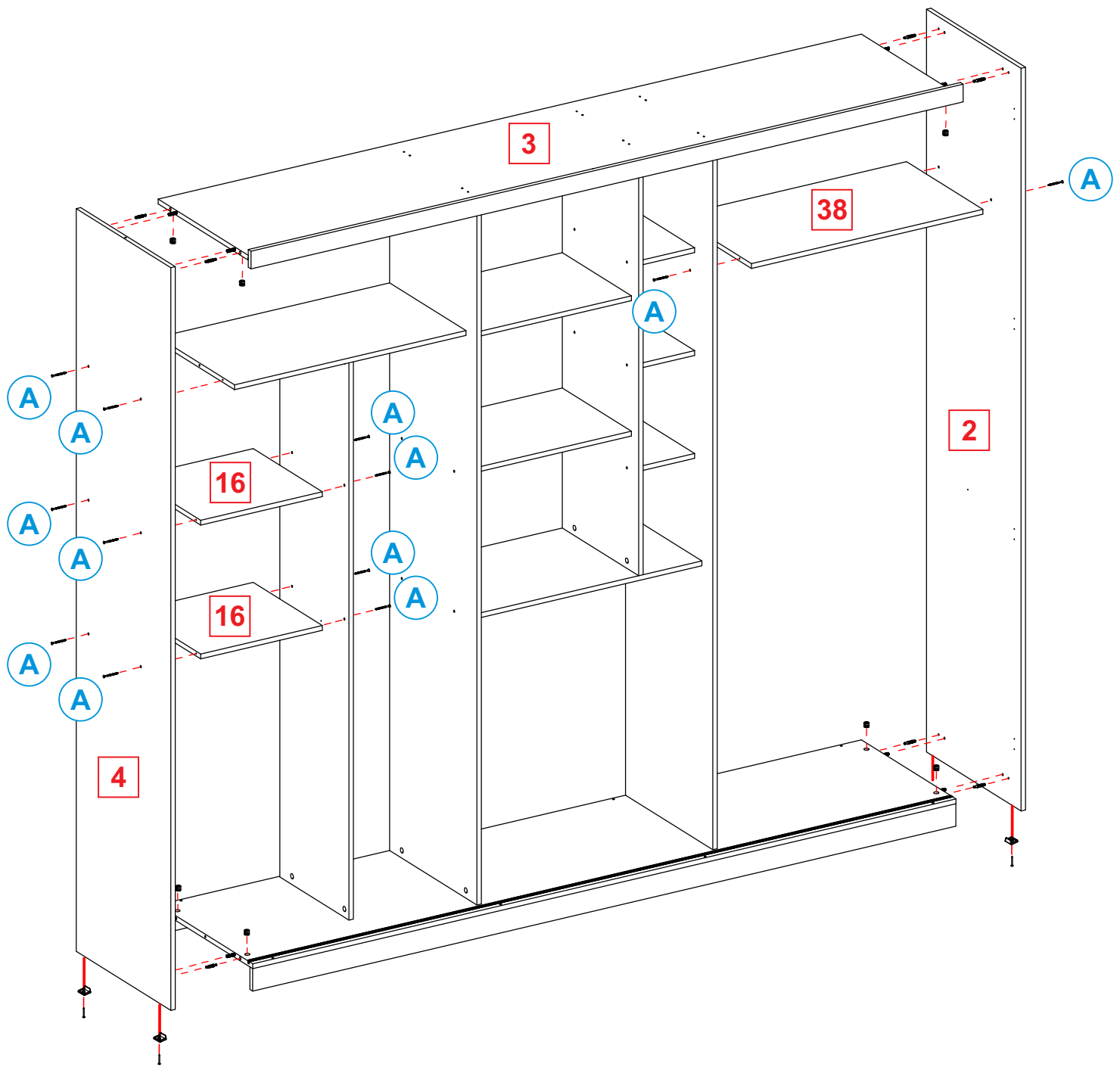
Kleber in die Bohrungen auftragen.

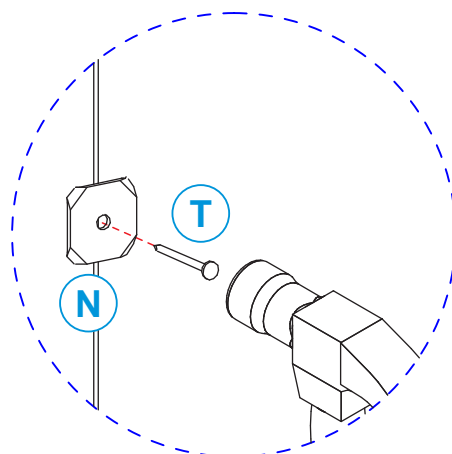
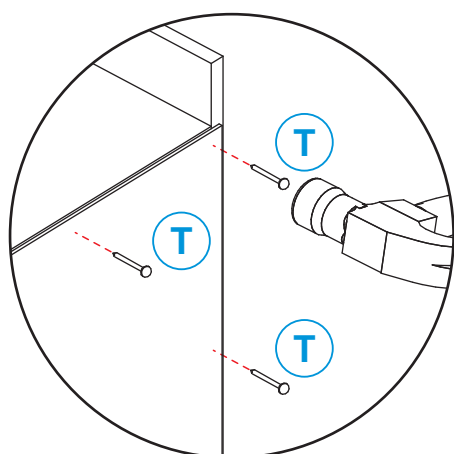
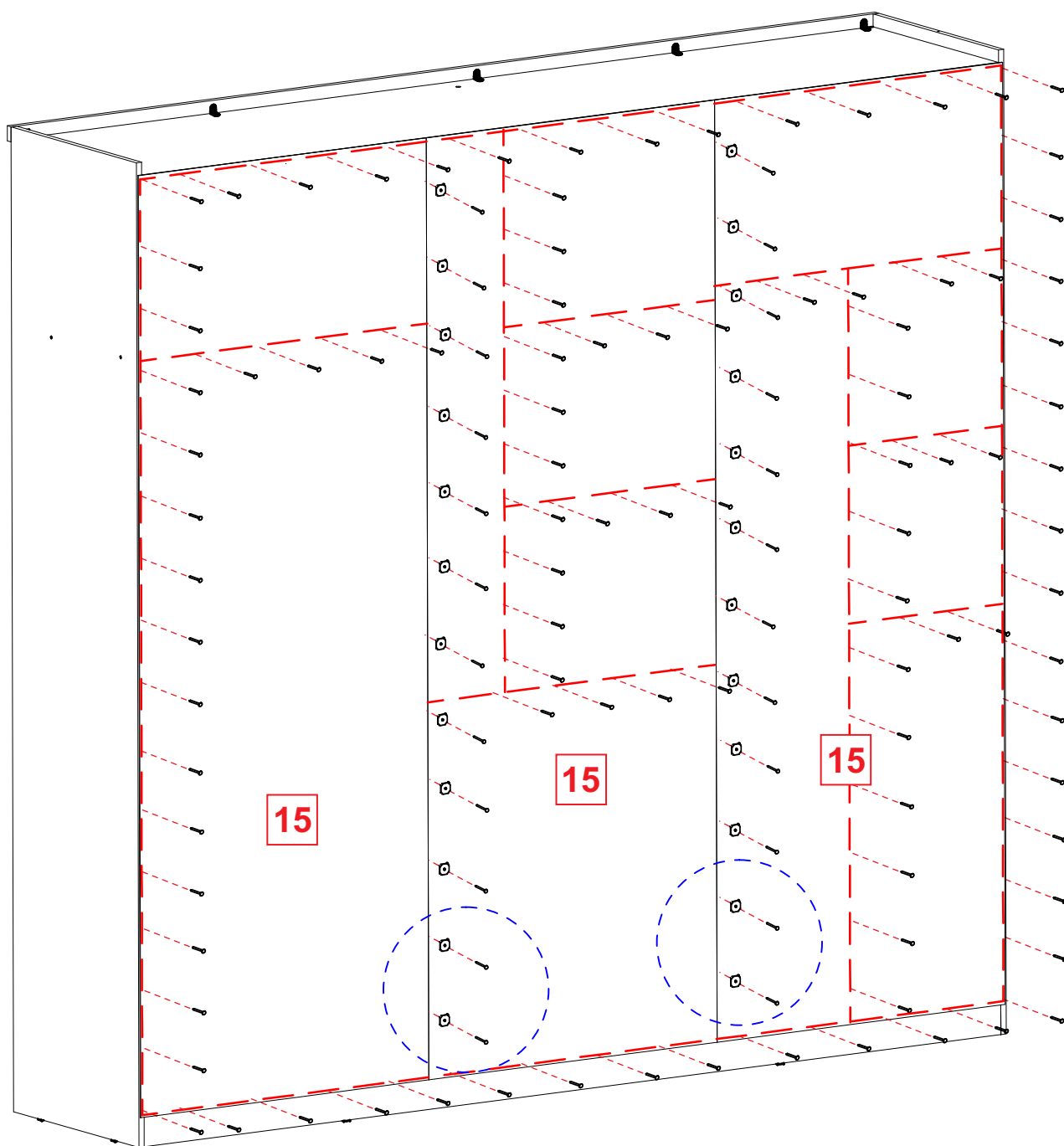
Nałóż klej na otwory.

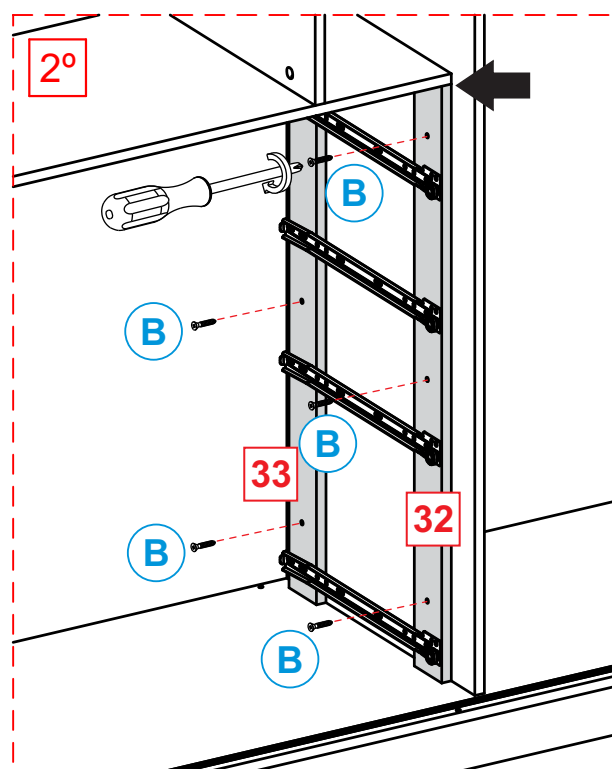
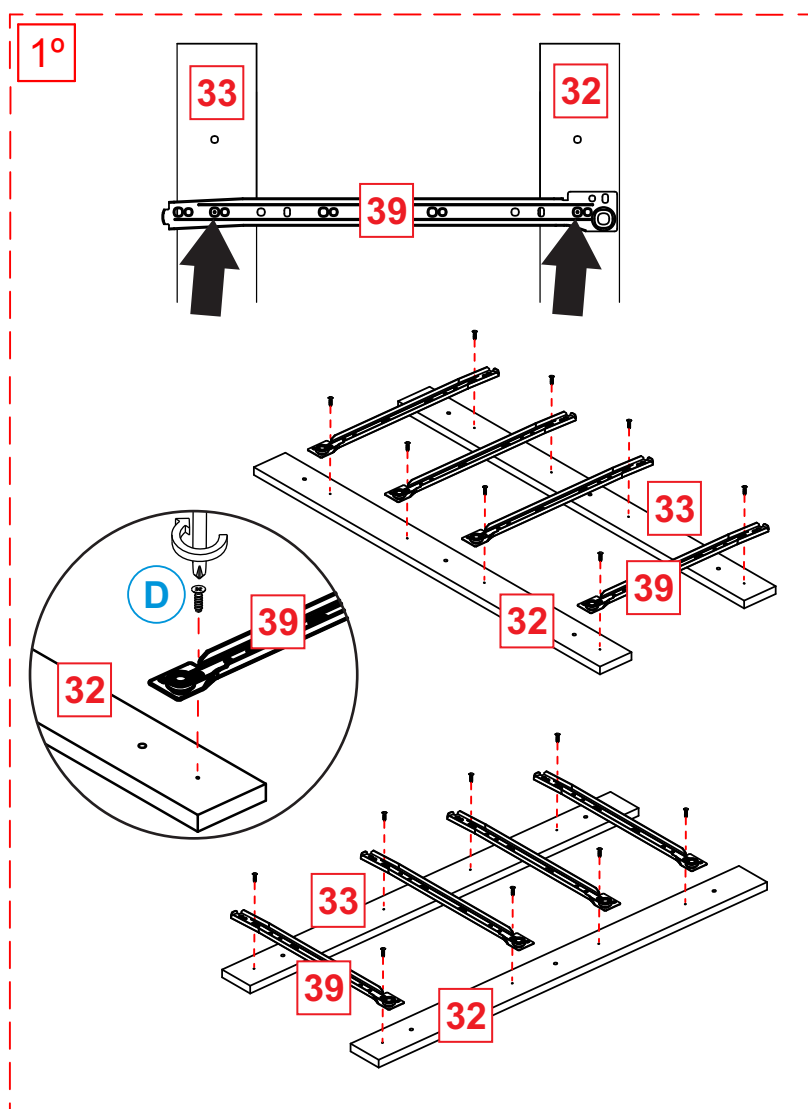
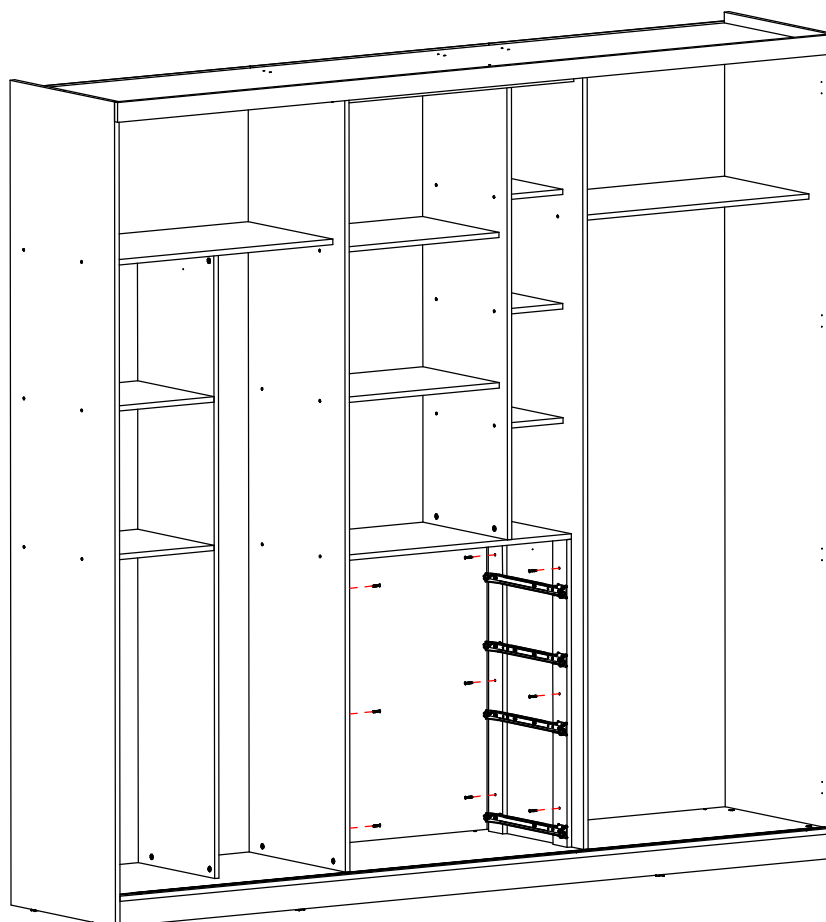
Lijm aanbrengen in de gaten.

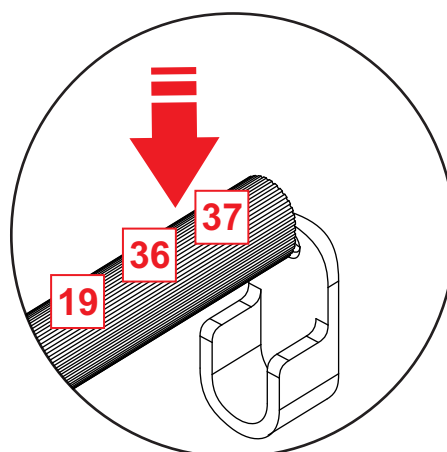
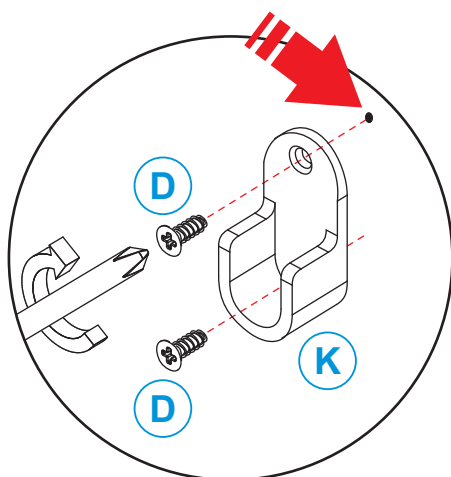
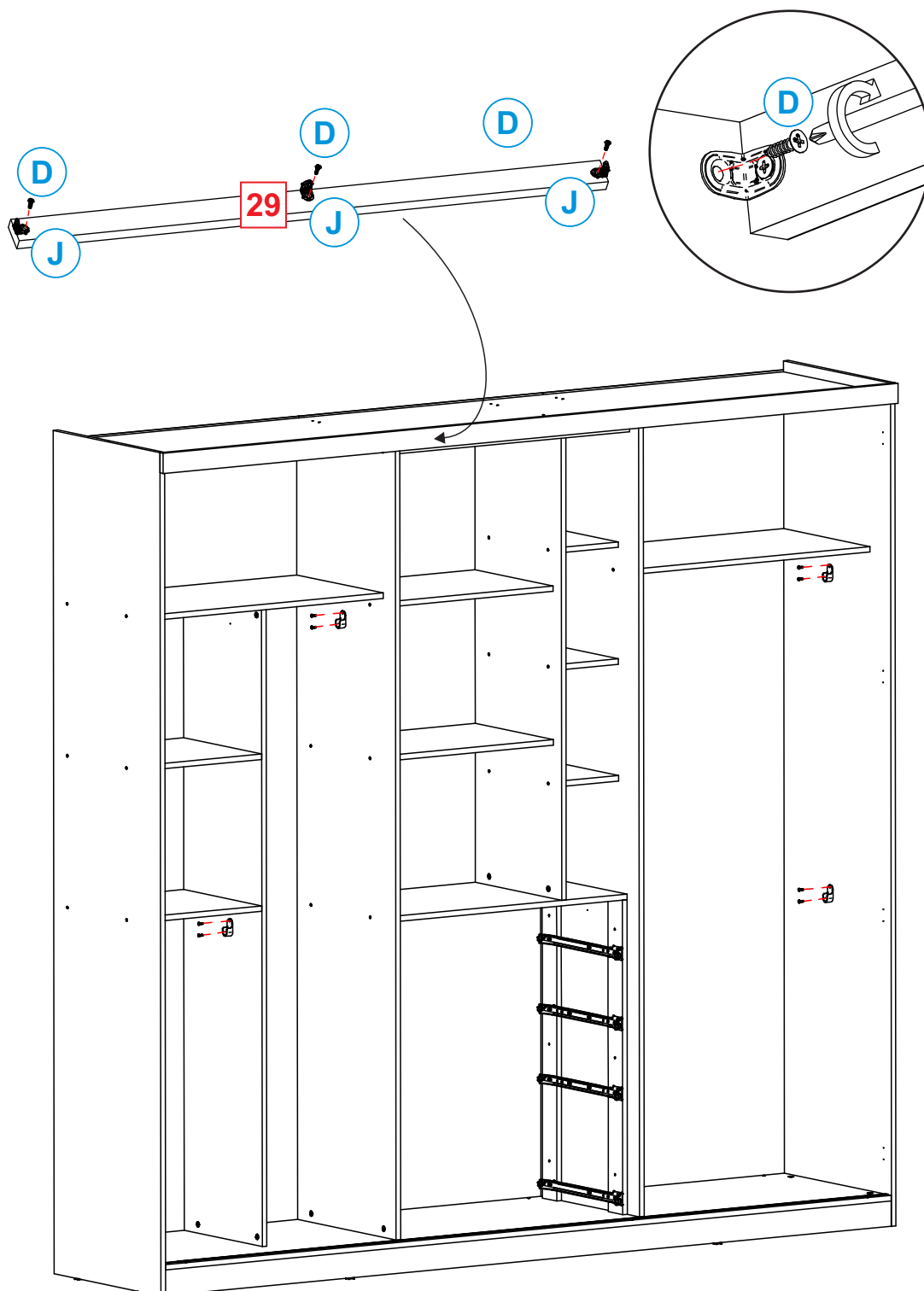
Applicare la colla nei fori.



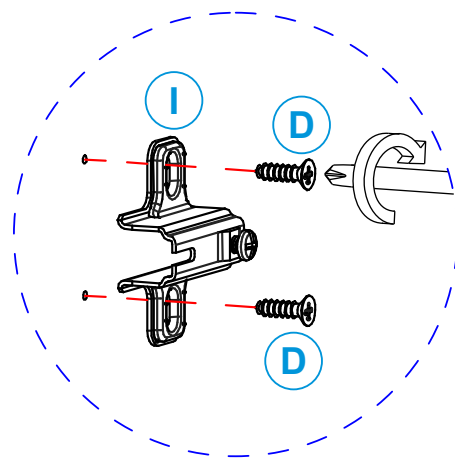
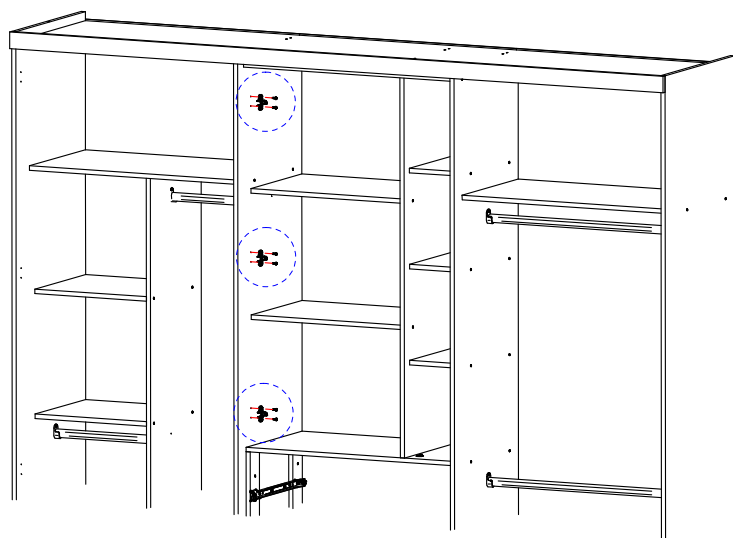




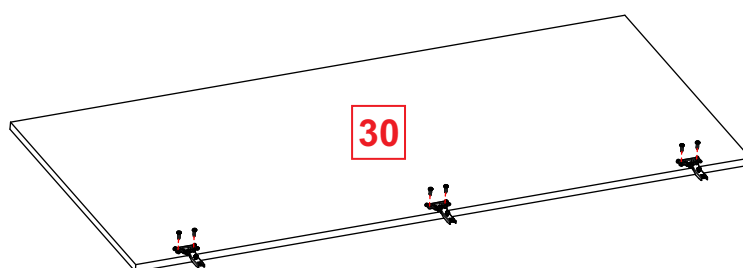
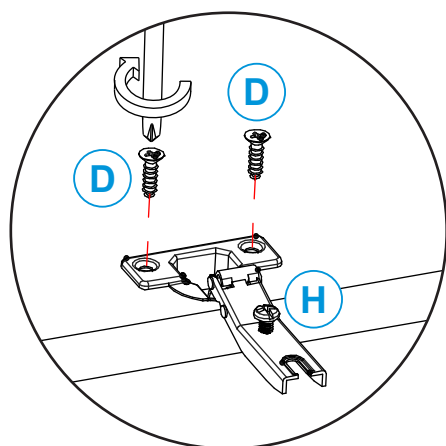




11

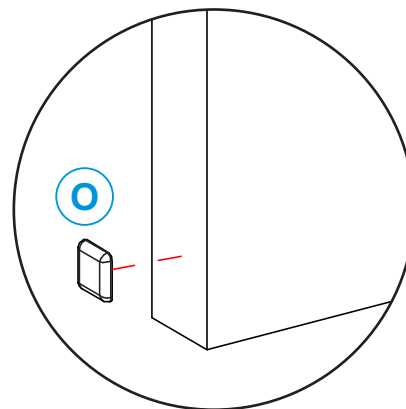
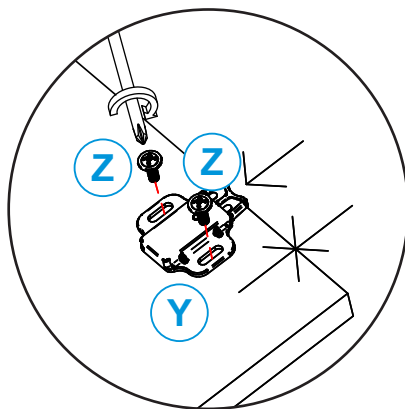
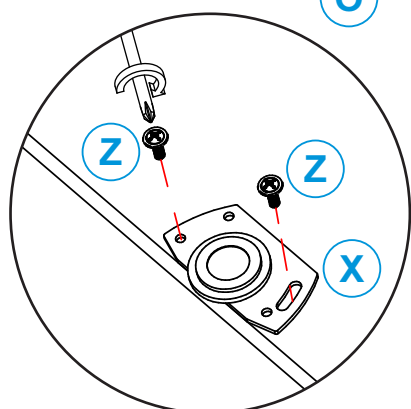
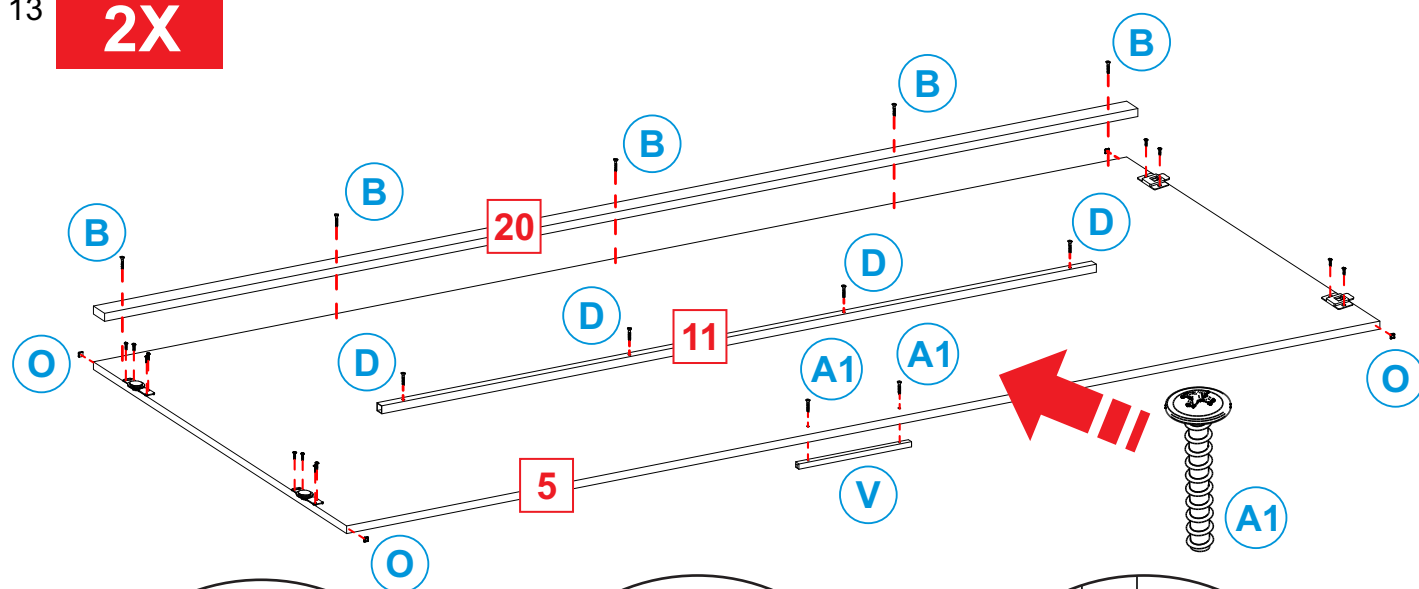


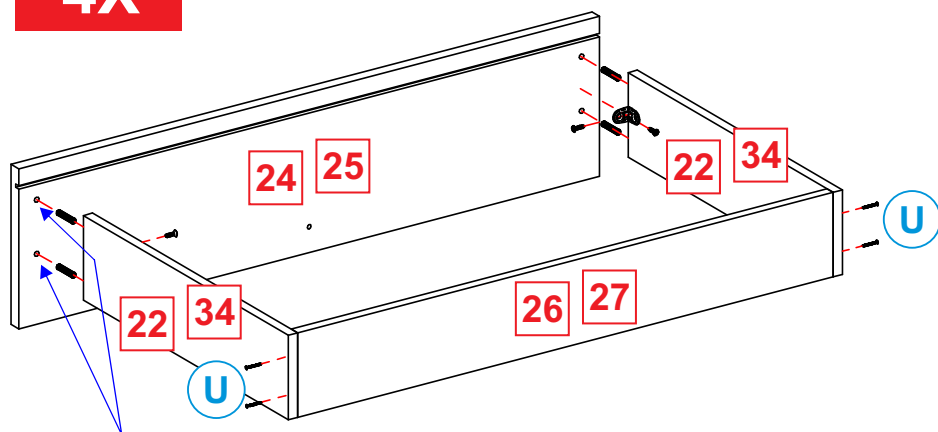
12



13

2X



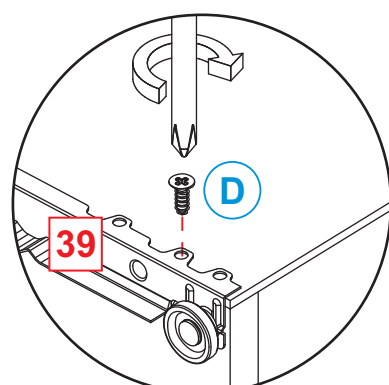
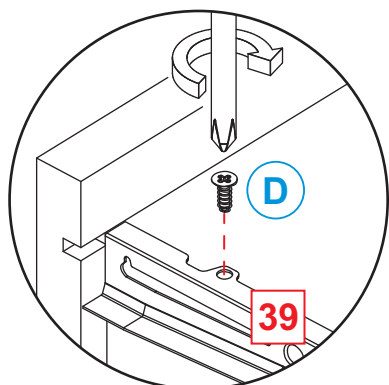
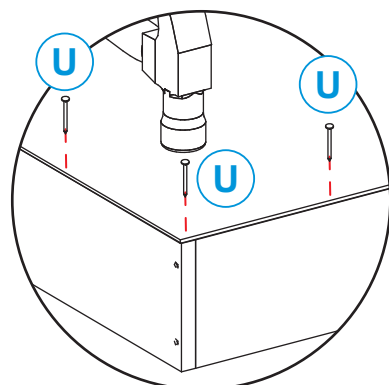
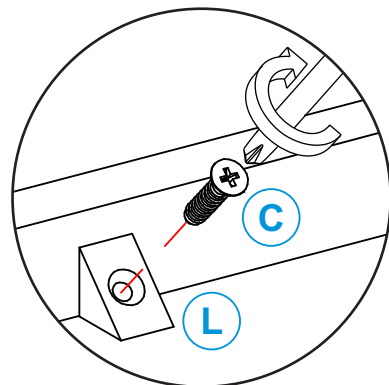
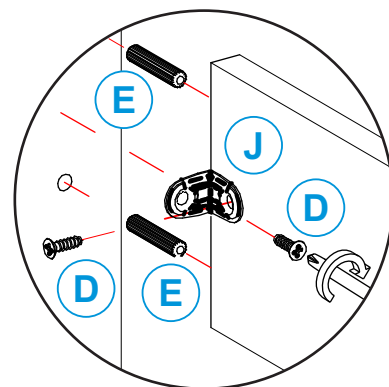
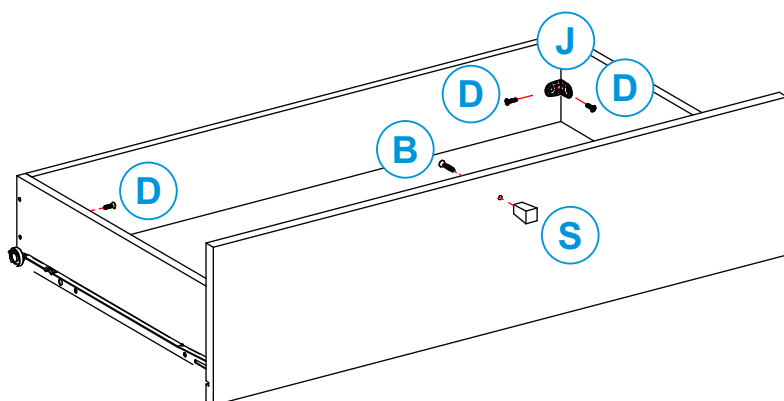
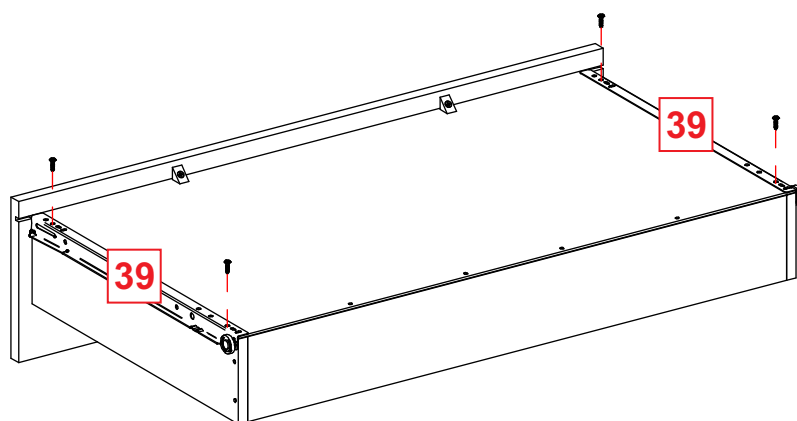
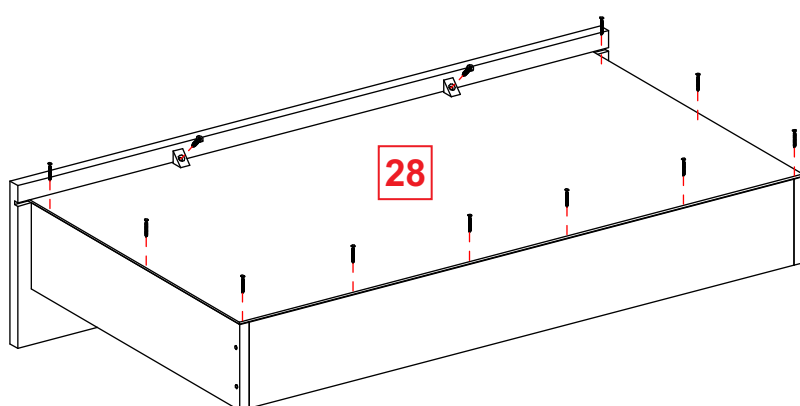


Kleber in die Bohrungen auftragen.

Nałożyć klej na otwory.

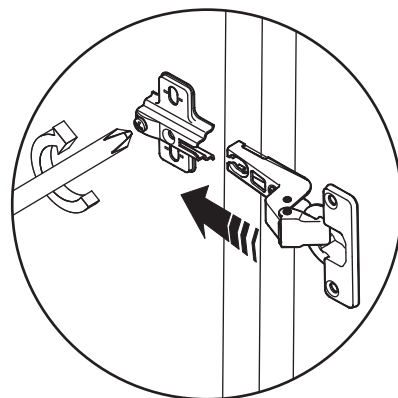
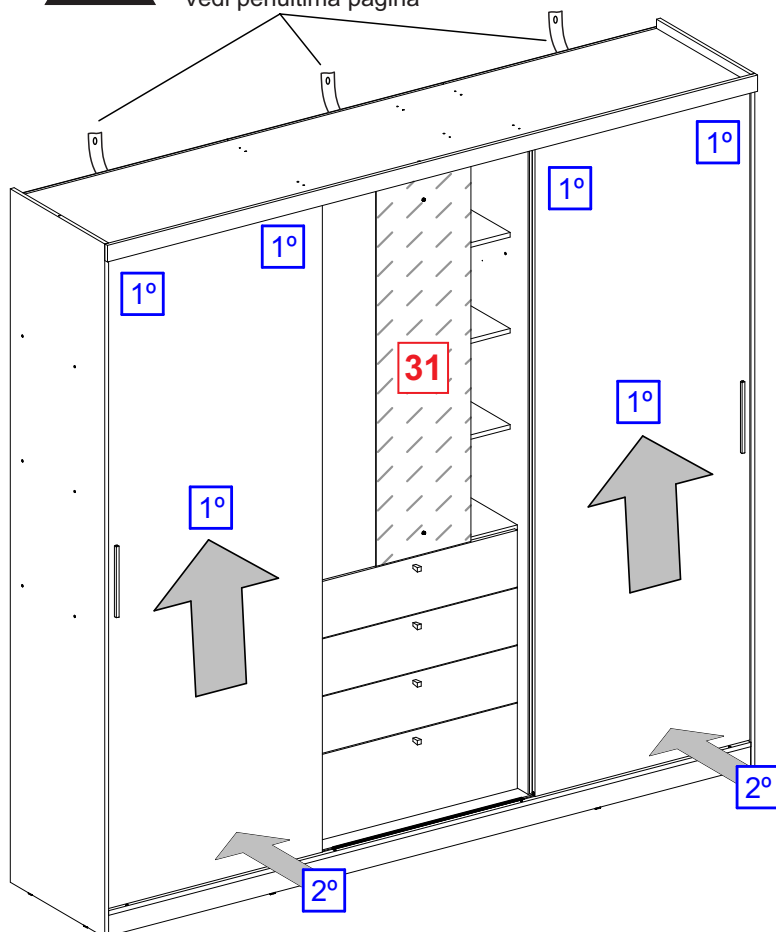
Lijm aanbrengen in de gaten.

Applicare la colla nei fori.

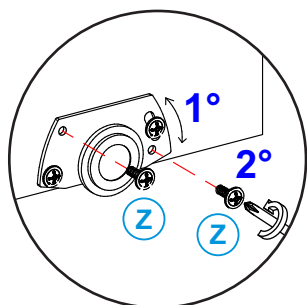
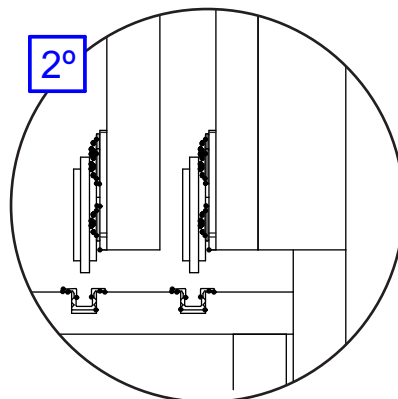
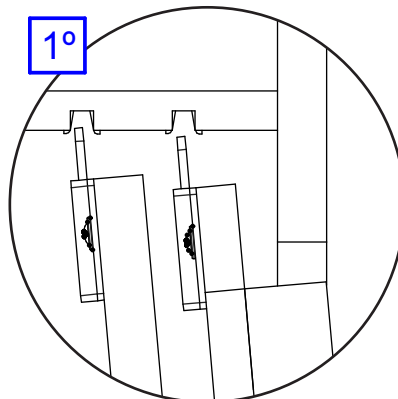




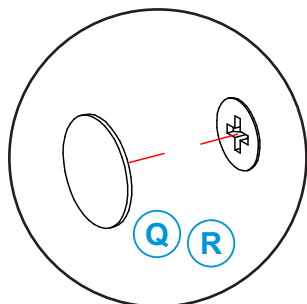
Siehe vorletzte Seite
Zobacz przedostatnią stronę
Zie voorlaatste pagina
Vedi penultima pagina



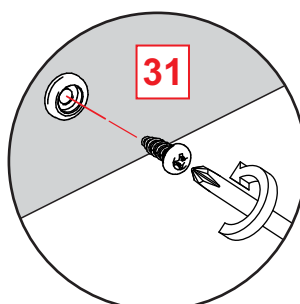
Türeinsatz
Dopasowanie drzwi
Deurpassing
Montaggio della Porta



Einstellung der schiebetüren
Regulacja drzwi przesuwanych
Instellen van schuifdeuren
Regolazione delle porte scorrevoli

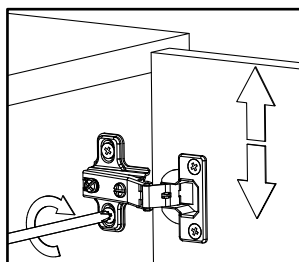


Kleben Sie die Aufkleber an den sichtbaren Befestigungspunkten.
Naklej naklejki na widocznych punktach mocowania.
Breng de stickers aan op de zichtbare bevestigingspunten.
Applica gli adesivi sui punti di fissaggio visibili.

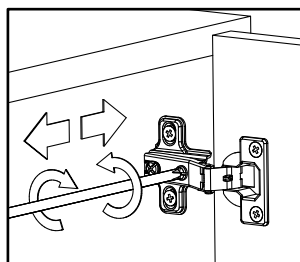


Zubehör wird mit der Verpackung des Spiegels geliefert.
Akcesoria są dostarczane z opakowaniem lustra.
Accessoires worden geleverd met de verpakking van de spiegel.
Gli accessori sono forniti con l'imballo dello specchio.

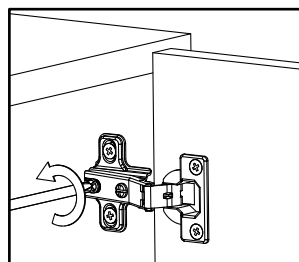
Einstellung der Tür / Regulacja drzwi / Deur aanpassen / Regolazione della porta



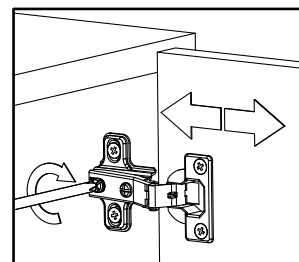
Höhenverstellung
Regulacja wysokości
Hoogteafstelling
Regolazione in Altezza



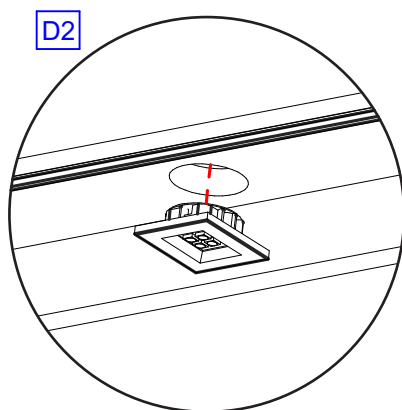
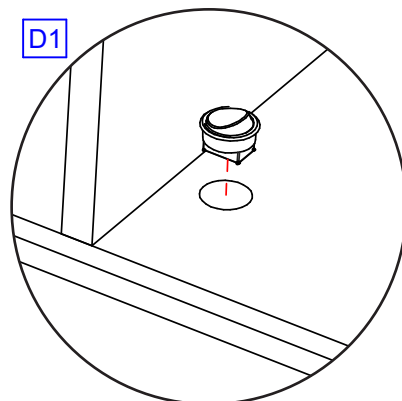
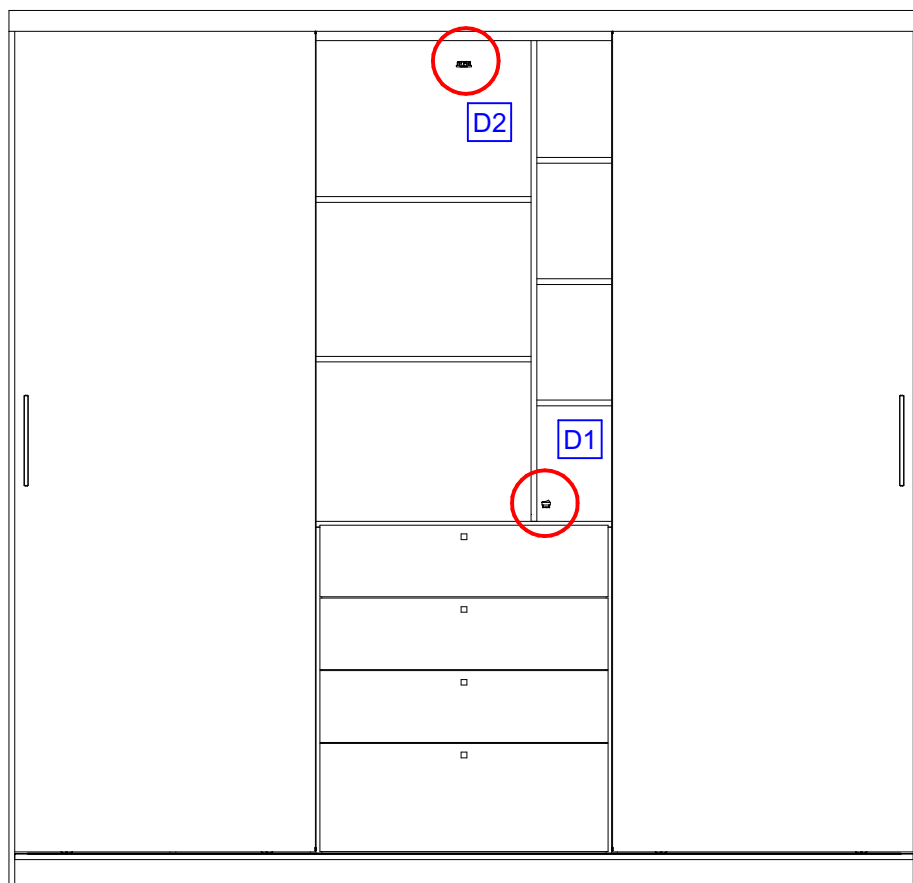
Interne Einstellung
Regulacja wewnętrzna
Interne afstelling
Regolazione Interna



Tiefenverstellung
Regulacja głębokości
Diepteafstelling
Regolazione in Profondità



1°: Einbau des schalters und der lampe / Montaż włącznika i lampy / Installatie van de schakelaar en lamp / Installazione dell'interruttore e della lampada

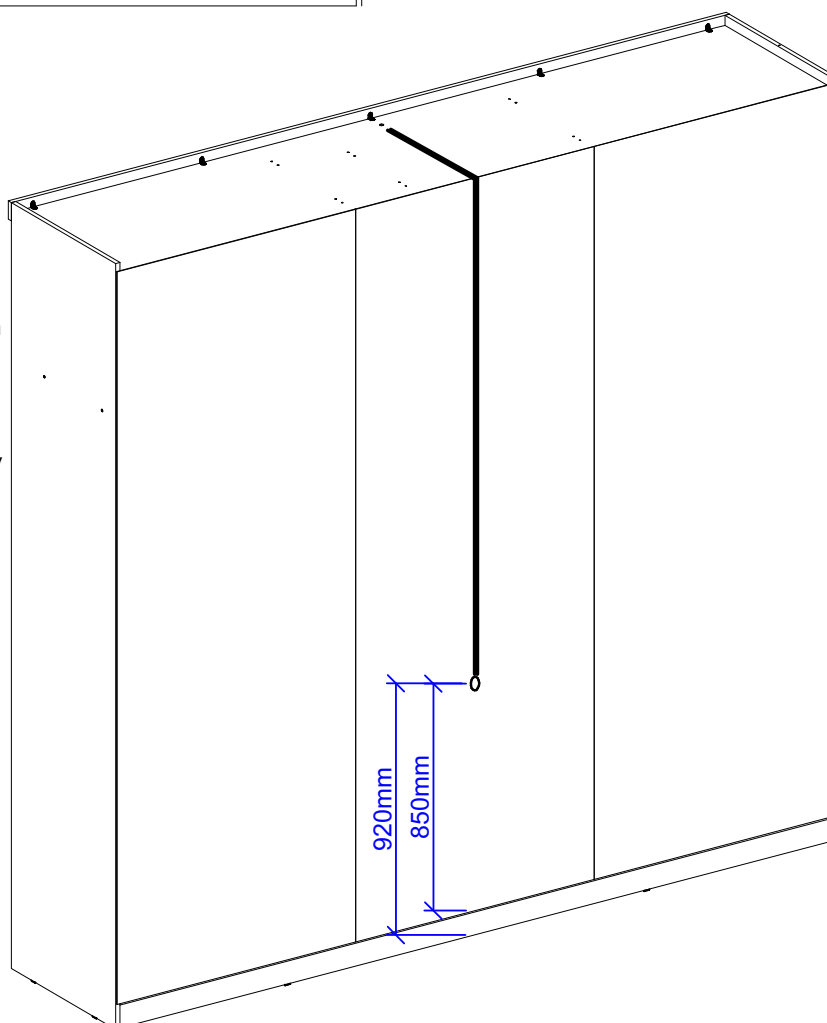


2°: Es ist notwendig, eines der zentralen Rückwände des Schrankes mit einem Ø15mm-Bohrer entsprechend den angegebenen Maßen zu bohren. Danach führen Sie gemäß den Anweisungen in der Bedienungsanleitung des Licht-Kits das Elektrokabel hinter dem Schrank entlang und verbinden die Lampe korrekt mit dem Schalter.

Konieczne jest wywiercenie jednego z centralnych pleców szafy wiertłem Ø15 mm zgodnie z podanymi wymiarami. Następnie zgodnie z instrukcjami w instrukcji obsługi zestawu oświetleniowego poprowadź przewód elektryczny za szafą i prawidłowo podłącz lampę do włącznika.

Boor een van de middelste achterpanelen van de kast met een Ø15mm boor volgens de opgegeven maten. Leid vervolgens, volgens de instructies in de handleiding van het verlichtingspakket, de elektrische kabel achter de kast en verbind de lamp correct met de schakelaar.

Sarà necessario forare una delle schiene centrali dell'armadio con una punta Ø15 mm secondo le misure specificate. Successivamente, seguendo le istruzioni del manuale che accompagna il kit lampada, fai passare il cavo elettrico dietro l'armadio e collega correttamente la lampada all'interruttore.



ACHTUNG / UWAGA / ATTENTIE / ATTENZIONE

Schwere oder tödliche Verletzungen können durch das Umkippen von Möbeln verursacht werden. Zur Vermeidung empfehlen wir, das Möbelstück dauerhaft an der Wand zu befestigen.

Wandbefestigungen sind bei diesem Produkt nicht enthalten, da unterschiedliche Wandmaterialien unterschiedliche Befestigungsarten erfordern. Stellen Sie sicher, dass Sie geeignete Befestigungen für Ihre Wände verwenden.

Poważne lub śmiertelne obrażenia mogą wystąpić w wyniku przewrócenia się mebli. Aby tego uniknąć, zalecamy trwałe przymocowanie mebla do ściany.

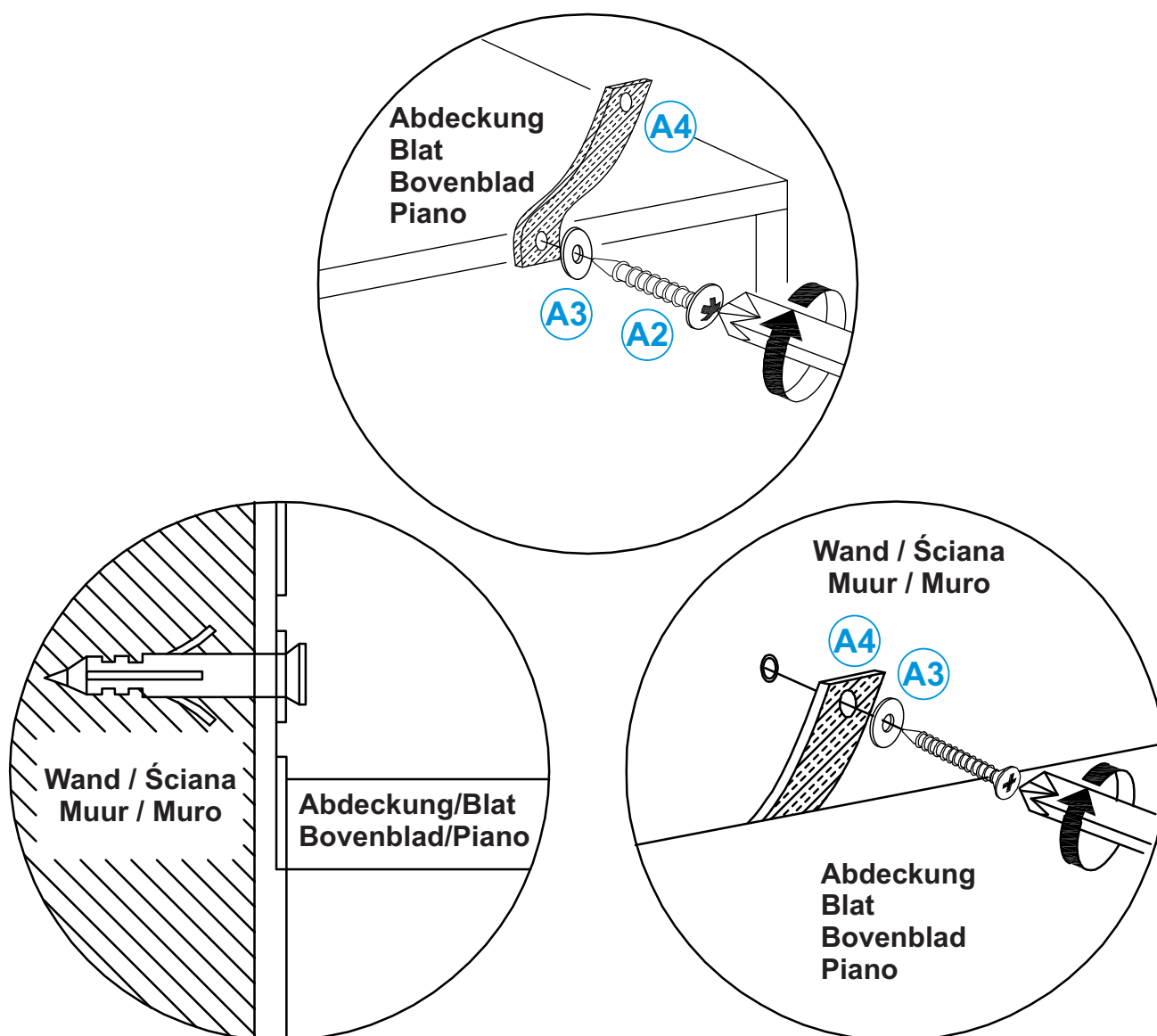
Mocowania ścienne nie są dostarczane z tym produktem, ponieważ różne materiały ścienne wymagają różnych typów mocowań. Upewnij się, że używasz odpowiednich mocowań do swoich ścian.

Ernstig of dodelijk letsel kan optreden door het kantelen van meubels. Om dit te voorkomen, raden wij aan het meubel permanent aan de muur te bevestigen.

Wandbevestigingen worden niet meegeleverd met dit product, omdat verschillende wandmaterialen verschillende bevestigingstypes vereisen. Zorg ervoor dat u geschikte bevestigingen gebruikt voor uw muren.

Lesioni gravi o mortali possono verificarsi a causa del ribaltamento dei mobili. Per evitarlo, si consiglia di fissare il mobile permanentemente alla parete.

I fissaggi a parete non sono forniti con questo prodotto, poiché materiali diversi richiedono diversi tipi di fissaggi. Assicuratevi di utilizzare fissaggi adeguati per le pareti della tua casa.



Montage/Wandbefestigungsanleitung - Przewodnik Montażu/Mocowania na Ścianie Handleiding voor Montage/Muurbevestiging - Guida al Montaggio/Fissaggio a Parete



1. Achtung: Achten Sie beim Bohren in Wände stets darauf, dass keine versteckten Kabel, Rohre usw. vorhanden sind.
2. Stellen Sie sicher, dass die verwendeten Schrauben und Dübel geeignet sind, um das Produkt sicher zu tragen. Bei Unsicherheiten wenden Sie sich an eine qualifizierte Fachkraft.
1. Uwaga: Podczas wiercenia w ścianach zawsze sprawdzaj, czy nie ma ukrytych kabli, rur itp.
2. Upewnij się, że używane śruby i kołki są odpowiednie do utrzymania produktu. W razie wątpliwości skonsultuj się z wykwalifikowanym specjalistą.
1. Let op: Controleer bij het boren in muren altijd of er geen verborgen kabels, leidingen, enz. aanwezig zijn.
2. Zorg ervoor dat de gebruikte schroeven en pluggen geschikt zijn om het product te dragen. Raadpleeg bij twijfel een gekwalificeerde professional.
1. Attenzione: Durante la foratura delle pareti, verifica sempre che non vi siano cavi, tubi nascosti, ecc.
2. Assicurati che le viti e i tasselli utilizzati siano adatti a sostenere il prodotto. In caso di dubbi, consulta un professionista qualificato.



1. Verwenden Sie den richtigen Bohrer, der zur Wanddübelgröße und zur Bohrlochgröße passt.
2. Achten Sie darauf, das Loch horizontal zu bohren, ohne es zu erzwingen oder den Durchmesser zu vergrößern.
3. Stellen Sie sicher, dass die Wanddübel fest und sicher im Bohrloch sitzen.
1. Używaj odpowiedniego wiertła pasującego do kołka ściennego i rozmiaru otworu.
2. Upewnij się, że otwór jest poziomy, nie powiększaj go ani nie zmieniaj jego średnicy na siłę.
3. Upewnij się, że kołki ścienne są dobrze osadzone i mocno przymocowane w otworach.
1. Gebruik de juiste boor die past bij de muurplug en het formaat van het gat.
2. Zorg ervoor dat het gat horizontaal wordt geboord, zonder te forceren of de diameter te vergroten.
3. Zorg ervoor dat de muurpluggen goed vastzitten en stevig in de gaten zijn bevestigd.
1. Usa la punta del trapano corretta che si abbina al tassello e alla dimensione del foro.
2. Assicurati di praticare il foro in orizzontale, senza forzare o allargare il diametro del foro.
3. Verifica che i tasselli siano ben fissati e saldamente inseriti nei fori.



Plastikdübel 6 mm/0,24 Zoll - Plastikowy kołek 6 mm/0,24 cala Plastic plug 6 mm/0,24 inch - Tassello in plastica 6 mm/0,24 pollici

1. Diese Plastikdübel sind nur für die Verwendung in Mauerwerk geeignet.
2. Schäden am Produkt aufgrund falscher Befestigungen liegen in der Verantwortung des Installateurs.
1. Te plastikowe kołki są odpowiednie tylko do ścian murowanych.
2. Uszkodzenia produktu wynikające z użycia niewłaściwych mocowań są odpowiedzialnością instalatora.
1. Deze plastic muurpluggen zijn alleen geschikt voor gebruik in metselwerk.
2. Schade aan het product als gevolg van onjuiste bevestigingen is de verantwoordelijkheid van de installateur.
1. Questi tasselli in plastica sono adatti esclusivamente per pareti in muratura.
2. Eventuali danni al prodotto derivanti dall'uso di fissaggi non corretti sono responsabilità dell'installatore.

Wandtypen und Befestigungen / Rodzaje ścian i mocowania / Muurtypes en Bevestigingen / Tipi di Pareti e Fissaggi

* In der folgenden Tabelle finden Sie Beispiele für Wanddübelmodelle und deren Anwendung entsprechend dem Wandmaterial. Achtung: Die angegebenen Traglasten gelten nur, wenn die Installation gemäß den idealen Vorgaben durchgeführt wird. Bei Unsicherheiten wenden Sie sich an eine qualifizierte Fachkraft für eine korrekte Installation.

* W poniższej tabeli znajdują się przykłady modeli kołków ściennych oraz ich zastosowanie w zależności od materiału ściany. Uwaga: Podane obciążenia są prawidłowe tylko wtedy, gdy instalacja została wykonana zgodnie z zaleceniami. W razie wątpliwości skonsultuj się z wykwalifikowanym specjalistą w celu prawidłowej instalacji.

* In de onderstaande tabel staan voorbeelden van muurplugmodellen en hun toepassing afhankelijk van het muurtype. Let op: De aangegeven belastingen zijn alleen geldig als de installatie volgens de aanbevolen richtlijnen is uitgevoerd. Raadpleeg bij twijfel een gekwalificeerde professional voor een correcte installatie.

* Nella tabella seguente sono riportati esempi di modelli di tasselli e il loro utilizzo in base al materiale della parete. Attenzione: I carichi indicati sono validi solo se l'installazione rispetta le istruzioni ideali. In caso di dubbi, consulta un professionista qualificato per un'installazione corretta.

Dübelmodelle / Modele kołków / Plugmodellen / Modelli di Tasselli

Wandtypen Rodzaje ścian Muurtypes Tipi di Pareti											
 Beton Beton Cemento	✓	✓	✓								✓
 Betonblock Blok betonowy Blocco di cemento	✓	✓	✓	✓	✓						
 Hohlziegel Cegła dziurawka Holle baksteen Mattone forato		✓	✓	✓	✓						
 Vollziegel Cegła pełna Massieve baksteen Mattone pieno	✓	✓	✓								✓
 Trockenbauwand/Gipskarton Płyta kartonowo-gipsowa Gipsplaat Cartongesso			✓		✓	✓	✓	✓	✓	✓	